

6

Međunarodna izložba  
bučinih ulja ALPE - ADRIA

13

Izložba bučinih ulja Hrvatske

25. svibnja 2024.



# ORGANIZACIJSKI ODBOR

## PREDsjEDNIK:

**dr. sc. Dragutin Vincek**

Pročelnik Upravnog odjela za poljoprivredu i zaštitu okoliša Varaždinske županije

## ČLANOVI:

**Darko Radanović, mag. inf.**

Pročelnik Upravnog odjela za gospodarstvo, poljoprivredu i turizam Međimurske županije

**mr. Sanja Mihovilić, dipl. ing.**

Pročelnica Upravnog odjela za gospodarstvo, poljoprivredu, turizam, promet i komunalnu infrastrukturu Krapinsko-zagorske županije

**mr. sc. Josip Kraljičković**

Pročelnik Upravnog odjela za poljoprivredu, ruralni razvitak i šumarstvo Zagrebačke županije

**Marijan Štimac, dipl. oec.**

Pročelnik Upravnog odjela za gospodarstvo, komunalne djelatnosti i poljoprivredu Koprivničko-križevačke županije

**mr. sc. Romeo Jukić**

Pročelnik Upravnog odjela za poljoprivredu i ruralni razvoj Osječko-baranjske županije

**Zlatko Pavičić, dipl. ing. agr.**

Pročelnik Upravnog odjela za poljoprivredu Bjelovarsko-bilogorske županije

**Branka Šeketa Karlović, dipl. ing. prometa**

Pročelnica Upravnog odjela za gospodarstvo Karlovačke županije

**Magdalena Parat, mag. ing. agr.**

Pročelnica Upravnog odjela za poljoprivredu Vukovarsko-srijemske županije

**Dipl.-Ing. Lena Goritschnig**

Beraterin für Direktvermarktung, Klagenfurt, Austria

**dr. Stanko Kapun, univ. dipl. inž. kmet.**

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, Kmetijsko gozdarski zavod Murska Sobota, Slovenia

**Terezija Bogdan , dipl.inž.zoot.**

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, Kmetijsko gozdarski zavod Ptuj, Slovenia

**Miran Reberc, inž. kmet.**

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, Kmetijsko gozdarski zavod Ptuj, Slovenia

# UVOD

## Bučino ulje – koncept terroira ili 'okus prostora'

Hrana je zanimljiva radi osnovne mogućnosti da približi mnoge važne aspekte života uključujući osjete, pamćenje, tradiciju, svakodnevne prakse i navike, profesionalne vještine, vezu između moći, birokracije i tržišta kao pokretačku snagu globaliziranih društava (Grasseni, 2011). Povezanost prehrane i mesta odnosno prostora gdje se namirnica uzgaja, prerađuje i servira, u svjetlu tradicijskog znanja i prenošenja tog znanja s generacije na generaciju, možemo promatrati kroz koncept terroira (Kocković-Zaborski, Tanja, 2018). U doslovnom smislu riječ terroir dolazi iz francuskog jezika u kojem označava neponovljivo tlo, zemlju, rodni kraj i jedinstvenu ulogu čovjeka. Odnosi se i na uvijete iz okoline, posebno tlo i mikro klimu u kojoj raste buča zbog kojih bučino ulje ima unikatnu aromu i okus.

Ljudska civilizacija se iznimno teško prilagođava zabrinjavajuće brzim promjenama životnog stila i prehrambenog okruženja novog vremena. Doskočiti trendovima modernog okruženja, moguće je, uz veliku a dostupnu pomoć blagotvornih, lokalno uzgojenih domaćih namirnica i ujedno postaviti temelje dobrog zdravlja i zdrave dugovječnosti. Lokalni proizvodi, u ovom slučaju bučino ulje, vezani su za određeni prostor. U njihovo nastajanje ugrađena su znanja, vještine i kultura lokalne zajednice pa je upravo zbog toga potrebno naglašeno isticanje takvih proizvoda.

Unazad nekoliko godina sve više lokalnih proizvoda koji su karakteristični za određeno područje stječu globalnu popularnost kao funkcionalna hrana. Jedan od takvih proizvoda je i ulje bučinih sjemenki. Naš zadatak i dalje je podizanje svijesti potrošača, ali i proizvođača o vrijednosti bučinog ulja kojim se ponosimo.

U tu važnu misiju uklapa se i realizacija ove izložbe bučinih ulja. Izložba je vizualna, ali prije svega jestivi i nesvakidašnji doživljaj za nepce: "šmek ne izostaje"; "ukusno, tamno, gusto..."; "koji miris!"; "duboki okus";.... samo su neki od dojmova ocjenjivača vezano uz bučino ulje. Tek radi službenih konotacija i vjerodostojnosti treba reći da je bučino ulje djevičansko jestivo ulje dobiveno prženjem i mehaničkim prešanjem suhih sjemenki buče golice (Cucurbita pepo L.). U aromi dominira osjet prženosti protkan specifičnim orašastim okusom bez stranog ili užeglog mirisa i okusa, tamnozelene do crne boje s crvenkastim odsjajem.

Pozivamo Vas da osobno doživite kako se iz terroira može dobiti nešto tako dragocjeno i kako tradicija predstavlja temelj za inovacije koje prate suvremene trendove u kuhinji. Dobrodošli u svijet bogatstva mirisa i okusa.

Zahvaljujemo svima koji svojim zalaganjem doprinose prepoznatljivosti bučinog ulja, a posebno obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima koja prenose tradiciju proizvodnje na nove generacije.

## Neka bučino ulje postane najbolji prijatelj Vašeg zdravlja!

dr. sc. Dragutin Vincek

# PREDGOVOR

## Bučno olje – koncept terroira ali 'okus prostora'

Hrana je zanimiva zaradi osnovne možnosti, da približa mnoge pomembne vidike življenja, vključno s čutili, spominom, tradicijo, vsakodnevнимi praksami in navadami, profesionalnimi veščinami, povezano med močjo, birokracijo in trgom kot gonilno silo globaliziranih družb (Grasseni, 2011). Povezanost med prehrano in krajem, oziroma prostorom, kjer se hrana prideluje, predeluje in postreže, v luči tradicionalnega znanja in prenašanja tega znanja iz roda v rod, lahko opazujemo skozi koncept terroirja (Kocković-Zaborski, Tanja, 2018). V dobesednem smislu beseda terroir izhaja iz francoskega jezika, v katerem označuje neponovljiva tla, prst, domovino in edinstveno vlogo človeka. Nanaša se na okoljske pogoje, predvsem tla in mikroklimo v kateri raste buča, zaradi katerih bučno olje ima unikatno aromo in okus.

Človeška civilizacija se izjemno težko prilagojuje na zaskrbljujoče hitre spremembe življenskega sloga in prehranskega okolja nove dobe. Ujeti trende modernega okolja je možno s pomočjo velike, ampak dostopne pomoći blagodejnih, lokalno pridelanih domaćih pridelkov in istočasno postaviti osnovo dobrega zdravja i zdrave dolgoživosti. Lokalni izdelki, v tem primeru bučno olje, so vezani na določeno okolje.

V njegov nastanek so vgrajena znanja, veščine in kultura lokalne skupnosti, ter je prav zaradi tega potrebno poudarjanje tovrstnih izdelkov.

Nekaj let nazaj vse več lokalnih izdelkov, ki so značilni za določeno področje, pridobiva globalno popularnost kot funkcionalna hrana. Eden od takih izdelkov je bučno olje. Naša naloga je še vedno ozaveščanje potrošnikov, pa tudi proizvajalcev, o vrednosti bučnega olja, se katerim se ponašamo.

V to pomembno poslanstvo pristaja tudi izvedba te razstave bučnega olja. Razstava je vizualna, predvsem pa užitno in nenavadno doživetje za brbončice; "okus ne manjka"; "okusno, temno, gosto..."; "kakšen vonj!"; "globok okus "...so le nekateri vtisi ocenjevalcev v zvezi z bučnim oljem. Samo zaradi uradnih konotacij in verodostojnosti je potrebno povedati, da je bučno olje deviško jedilno olje pridobljeno s praženjem in mehaničnim stiskanjem suhih semen buče golice (*Cucurbita pepo L.*). V aromi dominira občutek poprečnosti, obogaten s specifičnim okusom po oreščkih brez tujega ali žarkega vonja in okusa, temnozelene do črne barve z rdečkastim leskom.

Vabimo vas, da osebno doživite kako se iz terroirja lahko pridobi nekaj tako dragocenega in kako je tradicija osnova za inovacije, ki sledijo sodobnim trendom v kulinariki. Dobrodošli u svet bogastva vonjev in okusov.

Zahvaljujemo se vsem, ki s svojim prizadevanjem prispevajo k prepoznavnosti bučnega olja, posebej pa družinskim kmetijam, ki tradicijo pridlave prenašajo na nove naraščaje.

### **Naj bučno olje postane najboljši prijatelj Vašeg zdravja!**

dr. sc. Dragutin Vincek

## **EINLEITUNG**

### **Kürbiskernöl – Das Konzept des Terroirs oder der „Geschmack der Gegend“**

Lebensmittel sind insofern interessant, da sie grundsätzlich die Möglichkeit bieten, zahlreiche wichtige Aspekte des Lebens zusammenzubringen, wie z.B. Empfindungen, Erinnerungen, Traditionen, alltägliche Verfahren und Gewohnheiten, berufliche Fähigkeiten, die Verbindung zwischen Macht, Bürokratie und dem Markt als treibende Kraft globalisierter Gesellschaften (Grasseni, 2011). Der Zusammenhang zwischen der Ernährung und dem Ort bzw. der Gegend, an der die Lebensmittel angebaut, verarbeitet und serviert werden, kann vor dem Hintergrund des traditionellen Wissens und der Weitergabe dieses Wissens von Generation zu Generation durch das Konzept des Terroirs beobachtet werden (Kocković-Zaborski, Tanja, 2018). Im wortwörtlichen Sinne kommt Terroir aus dem Französischen und bedeutet einmaliger Boden, Land, Heimat und die einzigartige Rolle des Menschen. Der Begriff bezieht sich auch auf die Umweltbedingungen, insbesondere auf den Boden und das Mikroklima, in dem der Kürbis gedeiht, was wiederum dem Kürbiskernöl sein einzigartiges Aroma und seinen einmaligen Geschmack verleiht.

Die menschliche Zivilisation lässt sich nur ausgesprochen schwierig an die besorgniserregend schnellen Veränderungen des Lebensstils und der Ernährungsumgebung des neuen Zeitalters anpassen. Mit den Trends der modernen Umwelt lässt sich nur Schritt halten, wenn wir uns die Vorteile der lokal angebauten einheimischen Lebensmittel zu Nutze machen und somit selbst einen Grundstein für die eigene Gesundheit und ein langes und gesundes Leben legen. Die lokalen Produkte, in diesem Falle das Kürbiskernöl, kommen aus einer ganz bestimmten Gegend. Die Kenntnisse, die Fähigkeiten und die Kultur der lokalen Gemeinschaft fließen in deren Erzeugung ein, und gerade deshalb sind solche Produkte besonders hervorzuheben.

Seit einigen Jahren erfreuen sich immer mehr lokale Produkte, die typisch für eine bestimmte Gegend sind, als Functional Food weltweiter Beliebtheit. Zu diesen Produkten zählt auch das Kürbiskernöl. Unsere Aufgabe besteht nach wie vor darin, Verbrauchern und Produzenten den Wert des Kürbiskernöls, auf das wir so stolz sind, bewusst zu machen.

Die Veranstaltung dieser Kürbiskernöl-Ausstellung fügt sich sehr schön in diese wichtige Mission ein. Die Ausstellung ist zwar visuell ansprechend, jedoch stellt sie in erster Linie ein außergewöhnlichen Gaumenschmaus dar; „Eine tolle Würze“, „Lecker, dunkel, dickflüssig...“, „Welch' Aroma!“, „Ein vielschichtiger Genuss“... das sind nur einige Eindrücke der Juroren im Zusammenhang mit dem Kürbiskernöl. Lediglich der offiziellen Konnotation und der Glaubwürdigkeit halber sollte gesagt werden, dass es sich

bei Kürbiskernöl um natives Speiseöl handelt, das durch Rösten und mechanisches Pressen der trockenen Kürbiskerne (*Cucurbita pepo L.*) gewonnen wird. Im Aroma dominiert ein Röstgeschmack in Verbindung mit einem spezifischen nussigen Geschmack ohne Fremdgeruch und -geschmack oder ranzigen Beimischungen, es ist dunkelgrün bis schwarz und weist einen rötlichen Schimmer auf.

Wir laden Sie ein, um sich persönlich zu vergewissern, wie das Terroir so etwas Kostbares hervorbringen kann und wie Tradition zur Grundlage zeitgenössischer Innovationen in der Küche werden kann. Willkommen in der Welt reicher Aromen und vollmundiger Geschmäcker.

Hiermit möchten wir die Gelegenheit nutzen, all jenen zu danken, die durch ihren Einsatz zum Bekanntheitsgrad von Kürbiskernöl beitragen, insbesondere den familiären landwirtschaftlichen Betrieben, die die Herstellertradition auf neue Generationen übertragen.

**Möge das Kürbiskernöl zum besten Freund Ihrer Gesundheit werden!**

dr.sc. Dragutin Vincek

## BEVEZETŐ

### Tökmagolaj – terroir koncepció avagy a „környezetünk íze”

Az étel azért érdekes, mert alapvető lehetőség az élet számos fontos aspektusának összehozására, beleértve az érzéket, az emlékezetet, a hagyományokat, a minden napjai gyakorlatokat és szokásokat, a szakmai készségeket, a hatalom, a bürokrácia és a piacok közötti kapcsolatot, mint a globalizált társadalmak hajtóerejét (Grasseni, 2011). A táplálkozás és az élelmiszer termesztésének, feldolgozásának és felszolgálásának helye vagy tere közötti kapcsolat a hagyományos tudás és e tudás generációról generációra történő átadásának fényében a terroir fogalmán keresztül tekinthető meg (Kocković-Zaborski, Tanja, 2018). Szó szerinti értelemben a terroir szó a francia nyelvből származik, amelyben az utánozhatatlan talajt, földet, szülőhelyet és az ember egyedülálló szerepét jelöli. Ez vonatkozik a környezeti feltételekre is, különösen a talajra és a mikroklimára, amelyben a tök nő, ami a tökmagolajnak egyedülálló aromát és ízt ad.

Az emberi civilizáció rendkívül nehezen alkalmazkodik az új idők életmódjához és étkezési környezetének aggasztóan gyors változásaihoz. A modern környezet trendjeinek való megfelelés a jótékony, helyben termeszтett helyi élelmiszerek nagyszerű és elérhető segítségével lehetséges, ugyanakkor megalapozza a jó egészséget és az egészséges élettartamot. A helyi termékek, ebben az esetben a tökmagolaj, egy bizonyos helyhez vannak kötve. A helyi közösség tudása, készségei és kultúrája beépül létrehozásukba, ezért hangsúlyozottan kell kiemelnünk az ilyen termékeket.

Az elmúlt években egyre több, egy adott területre jellemző helyi termék tett szert globális népszerűségre funkcionális élelmiszerként. Az egyik ilyen termék a tökmagolaj. Feladatunk továbbra is az, hogy felhívjuk a fogyasztók, de a termelők figyelmét is a tökmagolaj értékére, amelyre büszkék vagyunk.

Ebbe a fontos küldetésbe illeszkedik a tökmagolajok kiállításának megvalósítása. A kiállítás vizuális, de mindenekelőtt ehető és szokatlan élmény a szájpadlás számára; "A varázsa nem marad el"; "Ízletes, sötét, sűrű..."; "- Micsoda illat! mély íz"; ...csak néhány benyomás az értékelők részéről a tökmagolajjal kapcsolatban. Csak a hivatalos konnotáció és a hitelesség kedvéért el kell mondani, hogy a tökmagolaj szűz étolaj, amelyet száraz tökmag (*Cucurbita pepo L.*) pirításával és mechanikus préselésével nyernek. Az aromát a különleges dió ízű pirított érzése uralja, idegen szag és avas íz nélkül, sötétzöldtől feketéig, vöröses visszatükröződéssel.

Meghívjuk Önt, hogy személyesen tapasztalja meg, hogyan jutunk terroirból ilyen értékes szerhez, és hogy a hagyomány hogyan képezi az alapját azoknak az innovációknak, amelyek követik a modern trendeket a konyhában. Üdvözöljük az illatok és ízek gazdagságának világában.

Szeretnénk köszönetet mondani mindeneknek, akik hozzájárulnak a tökmagolaj elismeréséhez, különösen a családi gazdaságoknak, amelyek továbbadják a termelés hagyományát az új generációknak.

**Váljon a tökmagolaj egészségének legjobb barátjává!**

dr.sc. Dragutin Vincek

## KOMENTAR OCJENJAVAČKE KOMISIJE

Ocjenvivačka komisija i senzorski panel 13. IZLOŽBE BUČINIH ULJA HRVATSKE i 6. MEĐUNARODNE IZLOŽBE BUČINIH ULJA ALPE-ADRIA sastali su se 23. i 24. travnja s ciljem kušanja bučinih ulja pristiglih na ovogodišnje ocjenjivanje. Ocjenvivački panel sastavljen od 12 educiranih ocjenitelja od čega četvero ocjenitelja iz Slovenije prionuo je nimalo lakom ali ugodnom poslu. Kroz dva dana isprobana su sva pristigla ulja te su rezultati senzorske ocjene pribrojeni ocjenama dobivenima kemijskom analizom i shodno tome dodjeljena brojna odličja.

Na ovogodišnje ocjenjivanje stiglo je ukupno 166 bučinih ulja. Njih 35 deklarirana su kao hladno prešana bučina ulja, dok je 131 uzorak deklariran kao djevičanska bučina ulja. Iz inozemstva je na ocjenjivanje pristiglo ukupno 43 uzorka bučinih ulja (23 uzorka iz Slovenije, 10 uzorka iz Austrije, 9 uzorka iz Mađarske te jedan uzorak iz Češke Republike). Preostalih 123 uzorka pristiglo je iz raznih županija Republike Hrvatske (30 uzorka iz Varaždinske županije, 29 iz Krapinsko-zagorske županije, 23 iz Zagrebačke županije, 15 iz Međimurske županije, 6 iz Bjelovarsko-bilogorske županije, 5 iz Sisačko-moslavačke, po 4 iz Osječko-baranjske i Grada Zagreba, 3 iz Virovitičko-podravske županije te po 2 uzorka iz Koprivničko-križevačke i Karlovačke županije).

Ove godine dodijeljena su brojna odličja kao potvrda kvalitete pristiglih bučinih ulja. Dodijeljena su ukupno 24 zlatna odličja od čega 11 za hladno prešana te 13 za djevičanska bučina ulja. Dodijeljeno je 91 srebrno odličje, 21 bronca te 3 priznanja. Valja istaknuti kako je ove godine za čak dva ulja dodijelen maksimalni broj bodova 35.

Melita Makovec, mag. ing. mol. bioteh.

Voditeljica Laboratorija za kemiju hrane i POU

Bioinstitut d.o.o., Čakovec

## KOMENTAR OCENJEVALNE KOMISIJE

Ocenjevalna komisija in senzorični panel 13. RAZSTAVE BUČNIH OLJ HRVAŠKE in 6. MEDNARODNE RAZSTAVE BUČNIH OLJ ALPE-ADRIA sta se sestala dne 23. in 24. aprila s ciljem degustacije bučnih olj, ki so prispevala na letošnje ocenjevanje. Ocenjevalni panel, ki je bil sestavljen iz 12 izobraženih ocenjevalcev, od tega štirih ocenjevalcev iz Slovenije, se je lotil ne lahkega, ampak prijetnega dela. Skozi dva dni so poskusili vsa prispevala olja, ter so rezultati senzorične ocene prištetki k ocenam dobljenim s kemijsko analizo, ter so v skladu s tem dodeljene številne nagrade.

Na letošnje ocenjevanje je prispealo skupno 166 bučnih olj. Od tega jih je 35 bilo deklarirano kot hladno stiskana bučna olja, 131 vzorec pa je bil deklariran kot deviška bučna olja. Iz tujine je na ocenjevanje prispevalo skupno 43 vzorcev bučnih olj (23 vzorcev iz Slovenije, 10 vzorcev iz Avstrije, 9 vzorcev iz Mađarske ter en vzorec iz Češke Republike). Preostalih 123 vzorcev je prispevalo iz različnih županij Republike Hrvatske (30 vzorcev iz Varaždinske županije, 29 iz Krapinsko-zagorske županije, 23 iz Zagrebške županije, 15 iz Međimurske županije, 6 iz Bjelovarsko-bilogorske županije, 5 iz Sisačko-moslavaške, po 4 iz Osječko-baranjske in Mesta Zagreba, 3 iz Virovitičko-podravske županije ter po 2 vzorca iz Koprivničko-križevačke in Karlovške županije).

Letos so dodeljene številne nagrade kot potrdilo kakovosti prispehljih bučnih olj. Dodeljeno je skupno 24 zlatih nagrad od česar 11 za hladno stiskana ter 13 za deviška bučna olja. Dodeljeno je 91 srebrnih nagrad, 21 bronastih ter 3 priznanja. Pomembno je poudariti, da sta letos kar 2 olji dosegli maksimalno število točk 35.

Melita Makovec, mag. ing. mol. bioteh.

Vodja Laboratorija za kemijo hrane in POU

Bioinstitut d.o.o., Čakovec

# DAS KOMMENTAR DES BEWERTUNGSAUSSCHUSSES

Der Bewertungsausschuss und das sensorische Panel der 13. KÜRBISKERNÖL-AUSSTELLUNG KROATIENS und der 6. INTERNATIONALEN ALPEN-ADRIA KÜRBISKERNÖL-AUSSTELLUNG kam am 23. und 24. April zusammen, um die zur heurigen Ausstellung geschickten Kürbiskernöle zu bewerten. Der diesjährige Bewertungsausschuss bestand aus 12 geschulten Bewertungsmitgliedern, davon waren vier Kollegen aus Slowenien, und nahm sich einer sehr anspruchsvollen aber gleichzeitig auch angenehmen Aufgabe an. In zwei Tagen wurden alle eingeschickten Öle verkostet und die Ergebnisse der sensorischen Bewertung den durch die chemische Analyse gewonnenen Ergebnissen dazugerechnet, was dann die Grundlage für die Verleihung zahlreicher Auszeichnungen bildete.

Zur Bewertung haben wir dieses Jahr insgesamt 166 Proben erhalten, davon deklarierten sich 35 Proben als kalt gepresstes Öl und 131 Proben als nicht raffiniertes, auf traditionelle Art hergestelltes Kürbiskernöl. Aus dem Ausland wurden insgesamt 43 Proben zur Bewertung eingeschickt (23 aus Slowenien, 10 aus Österreich, 9 aus Ungarn und eine Probe aus der Tschechischen Republik). Die restlichen 123 Proben kamen aus unterschiedlichen Gespanschaften der Republik Kroatien (30 aus der Gespanschaft Varaždin, 29 aus der Gespanschaft Krapina-Zagorje, 23 aus der Gespanschaft Zagreb, 15 aus der Gespanschaft Međimurje, 6 Proben aus der Gespanschaft Bjelovar-Bilogora, 5 aus der Gespanschaft Sisak-Moslavina, je 4 aus den Gespanschaften Osijek-Baranja und der Stadt Zagreb, 3 Proben aus der Gespanschaft Virovitica-Podravina und je 2 Probe aus den Gespanschaften Koprivnica-Križevci und Karlovac).

Heuer wurden viele Auszeichnungen als Bestätigung der Qualität der eingeschickten Kürbiskernöle verliehen. Insgesamt wurden 24 Goldmedaillen verliehen, davon 11 Goldmedaillen in der Kategorie der kalt gepressten Öle und 13 in der Kategorie der nicht raffinierten, nach traditioneller Art hergestellten Kürbiskernöle. Darüber hinaus wurden 91 Silbermedaillen, 21 Bronzemedaille und 3 Diplome verliehen. Hier muss noch hervorgehoben werden, dass dieses Jahr sogar zwei Ölproben die maximale Punktzahl (35) bekommen haben.

Mag. Ing. Mol. Biotech. Melita Makovec

Die Leiterin des Labors für Chemie der Nahrungsmittel und allgemeine Verbrauchsgegenstände  
Bioinstitut d.o.o., Čakovec

## A BÍRÁLÓ BIZOTTSÁG VÉLEMÁNYE

A 13. HORVÁTORSZÁGI TÖKMAGOLAJ KIÁLLÍTÁS és a 6. ALPOK-ADRIA NEMZETKÖZI TÖKMAGOLAJ KIÁLLÍTÁS bíráló bizottsága április 23. és 24. találkozott, hogy kóstolással véleményezze az idei évben beérkezett mintákat. A bizottság tagjainak a létszáma az idén 12 képzett tagból állt, melyből négy Szlovéniából érkezett, akikre nehéz de kellemes feladat várt. A két nap során minden beérkezett mintát megkóstoltak és így az érzékszervi bírálati eredmények hozzá lettek adva a kémiai elemzés pontszámaihoz és ennek megfelelően lett kiosztva a számos elismerés.

Az idei bírálatra 166 minta érkezett. 35-nél a megjelölés hidegen préselt volt, és 131 melegen préselt tökmagolaj volt. Az értékelésre 43 minta külföldről érkezett (23 Szlovéniából, 10 Ausztriából, 9 Magyarországról és 1 minta érkezett Csehországból). A fennmaradó 123 minta Horvátország különböző megyéiből érkezett (30 Varasd megyéből, 23 Krapina-Zagorje megyéből, 23 Zágráb megyéből, 15 Muraköz megyéből, 6 Bjelovár-Bilogora megyéből, 5 Sisak-Moslavina megyéből, 4-4 Eszék-Baranya megyéből és Zágráb városából, 3 Verőce-Drávamente megyéből, valamint 2-2 Kapronca-Krizsevác és Karlovac megyéből).

A beérkezett minták minőségét bizonyítva az idén számos elismerés született. Arany minősítést összesen 24 minta érdemelt, melyből 11 hidegen, 13 melegen préselt olaj. Kiosztásra került 91 ezüst, 21 bronz minősítés míg 3 minta elismerő oklevélben részesült. Fontos kihangsúlyozni, hogy az idei évben két olaj kapta meg a maximális 35 pontot.

Melita Makovec, mérnök  
Élelmiszerkémiai Laboratórium Vezetője  
Bioinstitut d.o.o., Čakovec



# NAGRAĐENI IZLAGAČI 13. IZLOŽBE BUČINIH ULJA HRVATSKE

**Djevičanska bučina ulja PROIZVEDENA TRADICIONALNIM POSTUPKOM (UZ PRŽENJE)**

## ZLATNA MEDALJA

1. OPG Jeronim Štorga, VŽ	33,03
2. OPG Kovačec, ZG	33,03
3. OPG Ivica Blaži, VŽ	32,73
4. OPG Tomislav Tomašec, ZŽ	32,47
5. OPG Andreja Petrović, VŽ	32,23
6. OPG Zorica Kostanjevec, VŽ	32,23
7. PG Josip Žmegač, VŽ	32,13
8. OPG Brebrić, ZŽ	32,10
9. OPG Dražen Perčić, MŽ	32,10
10. OPG Miroslav Harači, KKŽ	32,00

## SREBRNA MEDALJA

1. OPG Haramustek, KZŽ	31,90
2. O.P.G. Cesarec, KZŽ	31,90
3. OPG Marko Josip Blaži, VŽ	31,90
4. OPG Ivica Pozder, VŽ	31,77
5. OPG Darko Tkalec, MŽ	31,50
6. OPG Danijel Sinković, KZŽ	31,50
7. OPG Ivkica Đumlijan, ZG	31,47
8. OPG Damir Habunek, ZŽ	31,33
9. OPG Tomislav Prahin, ZŽ	31,27
10. Uljara Šenkovec j.d.o.o., MŽ	31,23
11. OPG Stjepan Kolenko, VŽ	31,23
12. OPG Marija Marković, KZŽ	31,10
13. OPG Vedran Šinko, ZŽ	31,10
14. OPG Šagud, ZŽ	30,93
15. OPG Prepolec, KZŽ	30,93
16. SOPG Dražen Jelenčić, ZŽ	30,83
17. OPG Vjekoslav Kopljarić, OBŽ	30,83
18. Agro-Noršić j.d.o.o., ZG	30,70
19. OPG Ranko Branović, MŽ	30,70
20. PPP Jurica Cafuk, VŽ	30,70
21. Uljara Agroprom-Patrčević, VŽ	30,67
22. OPG Josip Cerovec, MŽ	30,63
23. OPG Hukavec, ZŽ	30,53
24. AGRO-K, Janja Kišić, OBŽ	30,53
25. OPG Ovanin, SMŽ	30,53
26. OPG Mario Šingerberger, BBŽ	30,33
27. OPG Kancijan, VŽ	30,30
28. OPG Ivan Šoštarić, KZŽ	30,30
29. OPG Marko Novak-Grgec, ZŽ	30,17
30. OPG Damir Andrašek, VŽ	30,13
31. OPG Luka Ivoš, VPŽ	30,03
32. OPG Prpić, KŽ	30,03

33. OPG Antoljak, ZŽ	30,03
34. OPG Krunoslav Bažulj, BBŽ	29,90
35. OPG Neven Levak, KZZ	29,60
36. OPG Kovač, KZZ	29,57
37. OPG Nikola Šćuric, VŽ	29,57
38. OPG Marijo Barišić, ZŽ	29,53
39. OPG Marina Buk, ZŽ	29,53
40. Uslužna uljara Županić, VŽ	29,50
41. OPG Kunštović, KZZ	29,37
42. OPG Ivica Papec, VŽ	29,27
43. OPG Vladimir Kurtek, VŽ	29,07
44. Uslužna uljara Ivanuša, MŽ	29,00
45. Uljara Donja Dubrava, MŽ	28,97
46. OPG Kukec, ZŽ	28,83
47. PG Boža Šambar, VŽ	28,73

## BRONČANA MEDALJA

1. OPG Mirko Lastavec, VŽ	28,47
2. OPG Matija Hađar, KZZ	28,47
3. OPG Božidar Šantek, VŽ	28,03
4. Srednja škola Bedekovčina, KZZ	27,73
5. OPG Slavica Krauthaker, VŽ	27,60
6. OPG Biserka Brcković, ZŽ	27,53
7. OPG Ljiljana Cupek, BBŽ	27,47
8. OPG Ivan Osrečak, KZZ	27,23
9. OPG Tomašić, KZZ	27,20
10. OPG Davor Špoljar, VPŽ	27,03
11. OPG Đuro Ježić, ZŽ	26,97
12. OPG Grozaj, KZZ	26,63

## PRIZNANJE

1. OPG Ivica Tomorad, KZZ	26,33
2. PG Damir Crleni, VŽ	26,20
3. OPG Ivica Cesar, ZŽ	
4. OPG Mikulić, VŽ	
5. OPG Mladen Dominić, MŽ	
6. OPG Čedomir Bakran, ZŽ	
7. OPG Tkalčec, VŽ	
8. OPG Marko Kolenko, VŽ	
9. OPG Stjepan Zimić, KZZ	
10. SOPG Eva Kamber Bartolović, BBŽ	
11. OPG Josip Šantek, VŽ	
12. OPG Slavko Belanović, KZZ	
13. OPG Marin Jembrih, KZZ	
14. Oldrih Znamenaček, BBŽ	
15. NGH GRUPA d.o.o., KZZ	
16. OPG Branko Vidaček, VŽ	
17. OPG Milan Janković, SMŽ	
18. OPG Josipa Trgovac, BBŽ	
19. OPG Zvonko Just, MŽ	

20. OPG Vjeran Stričak, MŽ  
 21. OPG Mladen Herak, KZZ  
 22. OPG Darko Matak, VŽ

### **Bučina ulja PREŠANA HLADNIM POSTUPKOM**

#### **ZLATNA MEDALJA**

1. Uljara Šenkovec j.d.o.o., MŽ	35,00
2. OPG Danijel Sinković, KZZ	35,00
3. OPG Tomislav Kovač, KŽ	34,50
4. OPG Miroslav Harači, KKŽ	33,83
5. OPG Ivan Osrečak, KZZ	33,57
6. OPG Neven Levak, KZZ	33,03
7. OPG Ivica Cesar, ZŽ	32,67
8. OPG Milan Janković, SMŽ	32,40
9. OPG Zvonko Just, MŽ	32,37
10. OPG Vedran Šinko, ZŽ	32,20

#### **SREBRNA MEDALJA**

1. O.P.G. Cesarec, KZZ	31,97
2. OPG Ivica Tomorad, KZZ	31,67
3. OPG Slavko Belanović, KZZ	31,40
4. OPG Branko Vidaček, VŽ	30,50
5. OPG Verica Selanac, SMŽ	30,50
6. OPG Luka Ivoš, VPŽ	30,37
7. OPG Čedomir Bakran, ZŽ	30,30
8. OPG Darko Tkalec, MŽ	30,13
9. OPG Dražen Perčić, MŽ	30,03
10. Uljara Agroprom-Patrčević, VŽ	29,87
11. OPG Haramustek, KZZ	29,83
12. OPG Stjepan Kolenko, VŽ	29,73
13. AGRO-K, Janja Kišić, OBŽ	29,70
14. OPG Kunštović, KZZ	29,47
15. OPG Marko Novak-Grgec, ZŽ	29,37
16. OPG Ovanin, SMŽ	28,83
17. OPG Vjekoslav Kopljarić, OBŽ	28,73
18. OPG Tomislav Tomašec, ZŽ	28,50

#### **BRONČANA MEDALJA**

1. Agro-Noršić j.d.o.o., ZG	28,47
2. OPG Vjeran Stričak, MŽ	27,87

#### **PRIZNANJE**

1. OPG Marija Marković, KZZ  
 2. OPG Kukec, ZŽ

# AWARDED EXHIBITORS 6<sup>th</sup> ALPE-ADRIA INTERNATIONAL PUMPKIN SEED OIL EXHIBITION

***Unrefined pumpkin seed oil produced using traditional methods (incl. roasting)***

## EXHIBITION CHAMPION

Christoph Jamer, AUT	33,10
----------------------	-------

## GOLD MEDAL

1. OPG Jeronim Štorga, HR	33,03
2. OPG Kovačec, HR	33,03
3. Kmetija Babič, SLO	32,77
4. OPG Ivica Blaži, HR	32,73
5. OPG Tomislav Tomašec, HR	32,47
6. OPG Andreja Petrović, HR	32,23
7. OPG Zorica Kostanjevec, HR	32,23
8. Kmetija Polovič, SLO	32,17
9. PG Josip Žmegač, HR	32,13
10. OPG Brebrić, HR	32,10
11. OPG Dražen Perčić, HR	32,10
12. OPG Miroslav Harači, HR	32,00

## SILVER MEDAL

1. OPG Haramustek, HR	31,90
2. O.P.G. Cesarec, HR	31,90
3. OPG Marko Josip Blaži, HR	31,90
4. Kmetija Karolyi, SLO	31,87
5. OPG Ivica Pozder, HR	31,77
6. Péter Balogh, HUN	31,73
7. Dýňová jádra Herůfkovi s.r.o., CZE	31,63
8. Kmetija Mikola, SLO	31,63
9. MENTLHOF, Mario Grill, AUT	31,60
10. OPG Darko Tkalec, HR	31,50
11. Graf Günther, AUT	31,50
12. OPG Danijel Sinković, HR	31,50
13. OPG Ivkica Đumljan, HR	31,47
14. Rose Mari Banfi, SLO	31,43
15. OPG Damir Habunek, HR	31,33
16. OPG Tomislav Prahin, HR	31,27
17. Uljara Šenkovec j.d.o.o., HR	31,23
18. Reinhard Prutej, AUT	31,23
19. OPG Stjepan Kolenko, HR	31,23
20. OPG Marija Marković, HR	31,10
21. Cvetka Bunderla, SLO	31,10
22. OPG Vedran Šinko, HR	31,10
23. Brigita Hergan, SLO	31,03
24. OPG Šagud, HR	30,93
25. OPG Prepolec, HR	30,93

26. SOPG Dražen Jelenčić, HR	30,83
27. Jure Južnik, SLO	30,83
28. OPG Vjekoslav Kopljar, HR	30,83
29. Biohof Wegozyn, AUT	30,73
30. Agro-Noršić j.d.o.o., HR	30,70
31. OPG Ranko Branović, HR	30,70
32. PPP Jurica Cafuk, HR	30,70
33. Uljara Agroprom-Patrčević, HR	30,67
34. OPG Josip Cerovec, HR	30,63
35. SKZ Ljutomer-Križevci z.o.o., SLO	30,53
36. OPG Hukavec, HR	30,53
37. AGRO-K, Janja Kišić, HR	30,53
38. OPG Ovanin, HR,	30,53
39. Markus Teichtmeister, AUT	30,47
40. Oljarna Svenšek, SLO	30,37
41. OPG Mario Šingerberger, HR	30,33
42. OPG Kancijan, HR	30,30
43. "PEIBA" Kft., HUN	30,30
44. OPG Ivan Šoštarić, HR	30,30
45. OPG Marko Novak-Grgec, HR	30,17
46. Benjamin Šarkanj, SLO	30,17
47. OPG Damir Andrašek, HR	30,13
48. OPG Luka Ivoš, HR	30,03
49. OPG Prpić, HR	30,03
50. OPG Antoljak, HR	30,03
51. OPG Krunoslav Bažulj, HR	29,90
52. Kmetija Pertoci, SLO	29,80
53. Scheucher Kernöl, AUT	29,80
54. Kmetija Car, SLO	29,77
55. Kmetija Küčan, SLO	29,77
56. Oljarna Flegar, SLO	29,67
57. Danilo Hajdinjak, SLO	29,67
58. OPG Neven Levak, HR	29,60
59. OPG Kovač, HR	29,57
60. OPG Nikola Ščuric, HR	29,57
61. OPG Marijo Barišić, HR	29,53
62. OPG Marina Buk, HR	29,53
63. Uslužna uljara Županić, HR	29,50
64. OPG Kunštović, HR	29,37
65. Szak-naturolaj Kft., HUN	29,33
66. OPG Ivica Papec, HR	29,27
67. Sandi Čeh, SLO	29,13
68. OPG Vladimir Kurtek, HR	29,07
69. Uslužna uljara Ivanuša, HR	29,00
70. Uljara Donja Dubrava, HR	28,97
71. OPG Kukec, HR	28,83
72. AgroPerfekt Kft., HUN	28,83
73. PG Boža Šambar, HR	28,73

## BRONZE MEDAL

1. OPG Mirko Lastavec, HR	28,47
2. OPG Matija Hađar, HR	28,47
3. Hans Lughammer, AUT	28,33

4. Roland Oberndorfer, AUT	28,30
5. OPG Božidar Šantek, HR	28,03
6. Olajütő Szociális Szövetkezet, HUN	28,00
7. Matej Zupanc, SLO	27,93
8. Srednja škola Bedekovčina, HR	27,73
9. OPG Slavica Krauthaker, HR	27,60
10. Srečko Drevenshek, SLO	27,53
11. OPG Biserka Brcković, HR	27,53
12. OPG Ljiljana Cupek, HR	27,47
13. Mihova Kmetija, SLO	27,30
14. OPG Ivan Osrečak, HR	27,23
15. OPG Tomašić, HR	27,20
16. OPG Davor Špoljar, HR	27,03
17. OPG Đuro Ježić, HR	26,97
18. OPG Grozaj, HR	26,63

## CERTIFICATE OF COMMENDATION

1. OPG Ivica Tomorad, HR	26,33
2. PG Damir Crleni, HR	26,20
3. OPG Ivica Cesar, HR	
4. Batha-Porta, HUN	
5. OPG Mikulić, HR	
6. OPG Mladen Dominić, HR	
7. OPG Čedomir Bakran, HR	
8. OPG Tkalcec, HR	
9. OPG Marko Kolenko, HR	
10. OPG Stjepan Zimić, HR	
11. SOPG Eva Kamber Bartolović, HR	
12. OPG Josip Šantek, HR	
13. Kmetija Šacer, SLO	
14. OPG Slavko Belanović, HR	
15. Jakob Mikl, AUT	
16. OPG Marin Jembrih, HR	
17. Oldrih Znamenaček, HR	
18. Kmetija Košar, SLO	
19. NGH GRUPA d.o.o., HR	
20. OPG Branko Vidaček, HR	
21. Jožef Pignar, PETIM, SLO	
22. OPG Milan Janković, HR	
23. OPG Josipa Trgovac, HR	
24. OPG Zvonko Just, HR	
25. OPG Vjeran Stričak, HR	
26. OPG Mladen Herak, HR	
27. OPG Darko Matač, HR	

## **Cold-pressed pumpkin seed oil**

### **GOLD MEDAL**

1. Uljara Šenkovec j.d.o.o., HR	35,00
2. OPG Danijel Sinković, HR	35,00
3. OPG Tomislav Kovač, HR	34,50
4. OPG Miroslav Harači, HR	33,83
5. OPG Ivan Osrečak, HR	33,57
6. OPG Neven Levak, HR	33,03
7. OPG Ivica Cesar, HR	32,67
8. OPG Milan Janković, HR	32,40
9. OPG Zvonko Just, HR	32,37
10. OPG Vedran Šinko, HR	32,20
11. Péter Balogh, HUN	32,13

### **SILVER MEDAL**

1. O.P.G. Cesarec, HR	31,97
2. OPG Ivica Tomorad, HR	31,67
3. OPG Slavko Belanović, HR	31,40
4. OPG Branko Vidaček, HR	30,50
5. OPG Verica Selanac, HR	30,50
6. OPG Luka Ivoš, HR	30,37
7. OPG Čedomir Bakran, HR	30,30
8. OPG Darko Tkalec, HR	30,13
9. OPG Dražen Perčić, HR	30,03
10. Uljara Agroprom-Patrčević, HR	29,87
11. OPG Haramustek, HR	29,83
12. OPG Stjepan Kolenko, HR	29,73
13. AGRO-K, Janja Kišić, HR	29,70
14. OPG Kunštović, HR	29,47
15. OPG Marko Novak-Grgec, HR	29,37
16. OPG Ovanin, HR	28,83
17. OPG Vjekoslav Kopljarić, HR	28,73
18. OPG Tomislav Tomašec, HR	28,50

### **BRONZE MEDAL**

1. Agro-Noršić j.d.o.o., HR	28,47
2. Batha-Porta, HUN	27,97
3. OPG Vjeran Stričak, HR	27,87

### **CERTIFICATE OF COMMENDATION**

1. AgroPerfekt Kft., HUN	25,33
2. OPG Marija Marković, HR	
3. OPG Kukec, HR	

# POPIS IZLAGAČA

## VARAŽDINSKA ŽUPANIJA

OPG Andreja Petrović  
Zagrebačka 238, 42 000 Varaždin  
M: 098/130 5945  
E-mail: andreja@eko-petrovic.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Ivica Papec  
Šijanec, Ulica kralja Bele IV 21, 42 205 Vidovec  
M: 099/791 5318  
E-mail: papec\_foto@net.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Mirko Lastavec  
Hrastovsko, Sv. Florijana 5, 42 230 Ludbreg  
M: 091/542 3948  
E-mail: mirkolastavec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Uslužna uljara Županić  
vl. Ivan Županić  
Trg Sv.Vida 8, 42 205 Vidovec  
M: 099/812 6112, T: 042/741 190  
E-mail: uljara.zupanic@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Kancijan  
Bolfan, Varaždinska 87, 42 230 Ludbreg  
M: 098/946 1738, T: 042/848 125  
E-mail: kresokac@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Branko Vidaček  
Seljanec, Ulica Savica 3, 42 240 Ivanec  
M: 099/761 1288  
E-mail: brvidacek@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

PPP Jurica Cafuk  
Domitrovec, Glavna 27, 42 205 Vidovec  
M: 098/268 550, 098/267 613  
E-mail: juricacafuk27@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Uljara Agroprom-Patrčević  
Strmec Podravski, Ulica Braće Radića 74, 42 208 Cestica  
M: 098/187 8232, T: 042/714 163  
E-mail: uljara.patrcevic@vz.t-com.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Damir Andrašek  
Breznica 173, 42 225 Breznički Hum  
M: 098/190 1822, T: 042/626 227  
E-mail: andrasek.damir1@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Zorica Kostanjevec  
F. Seljana 19, 42 000 Varaždin  
M: 098/951 5117  
E-mail: kostanjevec.opg@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

PG Josip Žmegač  
Donje Vratno, Vinogradrska 14, 42 207 Vinica  
M: 098/790 596  
E-mail: zmegac.josip73@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Stjepan Kolenko  
Nedeljanec, Varaždinska 177, 42 205 Vidovec  
M: 098/918 1641  
E-mail: opgkolenko.bucino@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Ivica Blaži  
Noviška 2, 42 205 Vidovec  
M: 091/528 3234  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Jeronim Štorga  
Presečno 182a, 42 220 Novi Marof  
M: 091/551 0781  
E-mail: jeronim.storga@vz.t-com.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

PG Damir Crleni  
Trnovec, Ludbreška ulica 110, 42 202 Trnovec  
Bartolovečki  
M: 098/284 358, T: 042/684 121  
E-mail: crlenid@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Slavica Krauthaker  
Biljevec 32, 42 243 Maruševec  
M: 098/995 6455  
E-mail: slavicakorpar@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Mikulić  
Augusta Šenoe 10, 42 202 Trnovec Bartolovečki  
M: 091/552 8995

E-mail: tamaramkl@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Marko Josip Blaži  
Noviška 1, 42 205 Vidovec  
M: 091/113 4739  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Darko Matak  
Breznica 212b, 42 225 Breznički Hum  
M: 098/995 1785  
E-mail: opgmatak@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Ivica Pozder  
Zamlača, Plitvička 26, 42 205 Vidovec  
M: 091/298 8746, T: 042/741 356  
E-mail: ivica.pozder@corteva.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Božidar Šantek  
Cargovec, Varaždinska 14, 42 205 Vidovec  
M: 091/169 2069  
E-mail: bozsantek@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Vladimir Kurtek  
Šemovec, Plitvička 62, 42 202 Trnovec Bartolovečki  
M: 098/844 229  
E-mail: kurtekvladimir@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Nikola Šcuric  
Gornje Vratno, Varaždinska 147, 42 208 Čestica  
M: 099/667 8824  
E-mail: nikolascuric@hotmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

PG Boža Šambar  
Jerovec 35, 42 240 Ivanec  
M: 098/161 3815, T: 042/781 474  
E-mail: ivo.sambar@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Marko Kolenko  
Varaždinska 25a, 42 205 Vidovec  
M: 099/841 0382  
E-mail: kolenkomarko@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Josip Šantek  
Zamlača, A. Starčevića 14, 42 205 Vidovec  
M: 095/905 1815  
E-mail: josipsantekvz@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Tkalčec  
Radovan, Rudarska 13, 42 240 Ivanec  
M: 098/943 1644, T: 042/747 410  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

O.P.G. Cesarec  
vl. Mladen Cesarec  
Stubička Slatina 116, 49 243 Oroslavljé  
M: 098/163 1301  
E-mail: opgcesarec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Slavko Belanović  
Vučak 33b, 49 221 Bedekovčina  
M: 098/920 7776  
E-mail: belanovicslavko@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Danijel Sinković  
Zagorska ulica 17c, 49 221 Bedekovčina  
M: 091/153 1043  
E-mail: danijel.sinkovic@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Matija Hadar  
Petrova Gora 27b, 49 253 Lobor  
M: 098/772 843  
E-mail: matijahadar@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Ivan Šoštarić  
Zagorska 96a, 49 221 Bedekovčina  
M: 098/962 2454, T: 049/213 513  
E-mail: vilim.sostaric@kr.t-com.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

NGH GRUPA d.o.o.  
Bučina kaplja  
Golubovečka 85, 49 240 Donja Stubica  
M: 099/386 1108  
E-mail: antonio.levak@ngh-agro.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Ivan Osrečak  
Dobri Zdenci 22, 49 245 Gornja Stubica  
M: 098/754 113  
E-mail: osrecak.slap@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**OPG Tomašić**  
Krapinska cesta 4, 49 282 Konjščina  
M: 098/357 764, T: 049/465 262  
E-mail: tomasicproizvodnja@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Grozaj**  
Štrucanje 1b, 49 223 Sveti Križ Začretje  
M: 099/575 4722  
E-mail: grozaj.tamburas@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Haramustek**  
M. Gupca 39A, 49 245 Gornja Stubica  
M: 098/954 7390  
E-mail: dragan.haramustek@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**OPG Kunštović**  
Naselje Cerina 8, 49 221 Bedekovčina  
M: 099/695 7834  
E-mail: danijelkunstovic0@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**OPG Prepolec**  
Veleškovec 1a, 49 247 Zlatar Bistrica  
M: 095/570 8878  
E-mail: nikola.prepolec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Ivica Tomorad**  
Predgrađe 18b, 49 246 Marija Bistrica  
M: 095/505 8323  
E-mail: ivicatomorad@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**OPG Stjepan Zimić**  
Andraševac, Zimićeva 16, 49 243 Oroslavljе  
M: 098/378 392  
E-mail: szimic8@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Marija Marković**  
Zagorska ulica 18, 49 221 Bedekovčina  
M: 098/198 9478  
E-mail: marijamarko67@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**OPG Mladen Herak**  
Delkovec 81, 49 251 Mače  
M: 091/534 6965  
E-mail: mladenherak@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Marin Jembrih**  
Gregurovec 57a, 49 252 Mihovljan  
M: 092/303 8398  
E-mail: mawht2@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Kovač**  
Gregurovec 34, 49 252 Mihovljan  
M: 098/976 6845  
E-mail: rmmadrid25@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Neven Levak**  
Petrova Gora 157, 49 253 Lobor  
M: 092/315 9790  
E-mail: neven.levak@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**Srednja škola Bedekovčina**  
Ulica Ljudevita Gaja 1, 49 221 Bedekovčina  
T: 049/213 514  
E-mail: sskola-bedekovcina@kr.t-com.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## ZAGREBAČKA ŽUPANIJA

**OPG Marko Novak-Grgec**  
Struga Nartska, Zagrebačka 62, 10 361 Sesvetski  
Kraljevec  
M: 095/901 7189  
E-mail: markonovakgrgec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**OPG Antoljak**  
Novaki, Žugci 2, 10 431 Sveta Nedelja  
M: 091/121 6578  
E-mail: antoljak.opg@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

**OPG Vedran Šinko**  
Hrebine, Matije Gupca 5, 10 294 Donja Pušća  
M: 099/454 6653  
E-mail: opg.sinko@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

**OPG Đuro Ježić**  
Buzadovac 44, 10 345 Gradec  
M: 099/279 0054  
E-mail: djurojezic@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Ivica Cesar  
Slavka Kolara 21, 10 372 Obedišće Ježevsko  
M: 098/515 906  
E-mail: cesar.ivica@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Marijo Barišić  
Lazina Čička 8b, 10 410 Velika Gorica  
M: 098/944 5291  
E-mail: barisic.mario@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Kukec  
Kružna 19, 10 298 Bistra  
M: 091/793 5781  
E-mail: denis.kukec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Damir Habunek  
Radošće 135, 10 383 Komin  
M: 091/ 206 7049  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Hukavec  
Celine Samoborske 39a, 10 430 Samobor  
M: 098/668 933  
E-mail: renata.hukavec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Tomislav Tomašec  
Stubička 298, 10 290 Zaprešić  
M: 099/838 3997  
E-mail: tomislav.tomasec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Biserka Brcković  
Bedenica 33, 10 381 Bedenica  
M: 099/592 9871  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Čedomir Bakran  
Marofski put 2, 10 310 Ivanić Grad  
M: 091/544 3753  
E-mail: cbakran@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

SOPG Dražen Jelenčić  
Čemernička 15, 10312 Kloštar Ivanić  
M: 095/593 3440  
E-mail: jelencicdrazen1970@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Tomislav Prahin  
Prigorska ulica 6, 10 291 Prigorje Brdovečko

M: 098/637 751  
E-mail: tomislav008@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Marina Buk  
Juršićeva 7, 10 372 Rugvica  
M: 097/620 2841  
E-mail: marinalucic02@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Brebrić  
Krašić 97, 10 454 Krašić  
M: 097/681 3101  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Šagud  
Predavčeva 1, 10 372 Rugvica  
M: 091/541 2297  
E-mail: sagud.zeljko@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## MEDIMURSKA ŽUPANIJA

OPG Mladen Dominić  
Ruđera Boškovića 55, 40 329 Kotoriba  
M: 098/168 7082  
E-mail: dominicdijana@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Uljara Donja Dubrava  
vl. Mijo Špoljar  
Koprivnička 25, 40 328 Donja Dubrava  
M: 098/938 2134, T: 040/688 300  
E-mail: info@uljaradobrava.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Uljara Šenkovec j.d.o.o.  
Šenkovec, Josipa Bedekovića 31, 40 000 Čakovec  
M: 099/202 7226  
E-mail: uljara.tkalec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

Uslužna uljara Ivanuša  
vl. Slavko Ivanuša  
Gornji Hrašćan, Čakovečka 25, 40 306 Macinec  
M: 098/948 9973  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Vjeran Stričak  
E. i G. Legenstein 11, 40 000 Čakovec  
M: 098/397 389  
E-mail: astricak@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Dražen Perčić  
Kralja Tomislava 7, 40 313 Sveti Martin na Muri  
M: 095/818 0980  
E-mail: drazen.percic@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Darko Tkalec  
Šenkovec, Budina 12, 40 000 Čakovec  
M: 099/516 0129  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Zvonko Just  
Vularija, Prvog Maja 50a, 40 322 Orehovica  
M: 091/753 7641  
E-mail: zvonko.just@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Josip Cerovec  
Vladimira Nazora 17, 40 317 Podturen  
M: 098/600 092  
E-mail: josip.cerovec@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Ranko Branović  
Augusta Cesarca 15, 40 322 Orehovica  
M: 098/239 939  
E-mail: info@opgboranovic.hr  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## BJELOVARSKO-BILOGORSKA ŽUPANIJA

OPG Mario Šingerberger  
Gudovac 219a, 43 251 Gudovac  
M: 099/803 4637  
E-mail: mario.singerberger@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

SOPG Eva Kamber Bartolović  
Stjepana Radića 18, 43 284 Hercegovac  
M: 098/259 587  
E-mail: opg.bartolovic.zlatko@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Oldrih Znamenaček  
Prvomajska 8, 43 500 Daruvar  
M: 098/847 606  
E-mail: oldrih@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Krunoslav Bažulj  
Ignaca Franciškovića 60, 43 270 Veliki Grđovac  
M: 098/872 093  
E-mail: krunoslav.bazulj@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Ljiljana Cupek  
Matije Gupca 74, 43 280 Garešnica  
M: 098/263 455, T: 043/531 218  
E-mail: cupek.ljiljana@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Josipa Trgovac  
Staroplavnički prilaz 15, 43 000 Bjelovar  
M: 099/377 8070  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## GRAD ZAGREB

Agro-Noršić j.d.o.o.  
Odra, Odranska 111, 10 020 Novi Zagreb  
M: 097/900 6222  
E-mail: agronorsic@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Ivkica Đumljan  
Šašinovec, Vatrogasna 3, 10 360 Sesvete  
M: 098/388 734  
E-mail: dumlijan@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

OPG Kovačec  
Augusta Šenoe 48, 10 363 Lužan  
M: 091/693 0378  
E-mail: kovacec1@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## SISAČKO-MOSLAVAČKA ŽUPANIJA

OPG Verica Selanac  
Braće Bobetko 41, 44 000 Sisak  
M: 098/990 6753, T: 044/532 239  
E-mail: auroraulje@gmail.com  
Način prerade: hladno prešano

OPG Ovanin  
Otona Kučere 74, 44 250 Petrinja  
M: 098/186 8863  
E-mail: opg.ovanin@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Milan Janković  
Unčani 75, 44 440 Dvor  
M: 099/658 5104  
E-mail: mjankovic10@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

## KARLOVAČKA ŽUPANIJA

OPG Tomislav Kovač  
Jaškovo 5d, 47 280 Ozalj  
M: 091/552 9090  
E-mail: opg.kovac@gmail.com  
Način prerade: hladno prešano

OPG Prpić  
Diana Prpić Šeketa  
Ščulac Brdo 14, 47 000 Karlovac  
M: 091/471 1169  
E-mail: dianap528@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## SLOVENIJA

Kmetija Košar  
Darko Košar  
Stročja vas 40, 9240 Ljutomer  
M: 00386 31/220 336  
E-mail: darko-kosar@siol.net  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Mikola  
Brezovci 57, 9201 Puconci  
M: 00386 31/330 899  
E-mail: milan.mikola1@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Benjamin Šarkanj  
Nuskova 72, 9262 Rogašovci  
M: 00386 41/658 310  
E-mail: benjamin.sarkanj@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Matej Zupanc  
Dobriša vas 13, 3301 Petrovče  
M: 00386 41/923 182  
E-mail: zupanc.matej@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Jožef Pignar, PETIM  
Gajevci 35, 2272 Gorišnica  
M: 00386 41/670 766  
E-mail: pignarjoze@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Oljarna Flegar  
Lomanoše 44b, 9250 Gornja Radgona  
M: 00386 40/646 622  
Email: info@oljarna-flegar.si  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Babič  
Župečja Vas 44, 2324 Lovrenc na Dravskem polju  
M: 00386 31/681 859  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Cvetka Bunderla  
Osek 72, 2235 Sveta Trojica v Slovenskih Goricah  
M: 00386 31/649 001  
E-mail: cvetka.bunderla@kgz-ptuj.si  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## OSJEČKO - BARANJSKA ŽUPANIJA

OPG Vjekoslav Kopljarić  
Martina Divalta 202a, 31 000 Osijek  
M: 091/739 8361  
E-mail: vjekoslav.kop@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

AGRO-K, Ivica Kišić  
Bana Jelačić 35, 31 421 Satnica Đakovačka  
M: 091/503 0978  
E-mail: ivica021@hotmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

## VIROVITIČKO-PODRAVSKA ŽUPANIJA

OPG Luka Ivoš  
Augusta Šenoe 4, 33 000 Virovitica  
M: 098/963 3202  
E-mail: opg.ivos.luka.vtc@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

OPG Davor Špoljar  
Terezino polje 116a, 33 406 Lukač  
M: 098/902 8101  
E-mail: davor.spoljar@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKA ŽUPANIJA

OPG Harači  
Ulica Močile 67, 48 000 Koprivnica  
M: 099/281 9303, 098/377 737  
E-mail: mharaci@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

Brigita Hergan  
Šikole 39, 2331 Pragersko  
M: 00386 30/390 344  
E-mail: brigita81hergan@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Šacer  
Jernej Šacer  
Placerovci 15b, 2272 Gorišnica  
M: 00386 31/513 638  
E-mail: jernej.sacer@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Oljarna Svenšek  
Boris Svenšek  
Sela 21, 2324 Lovrenc na Dravskem polju  
M: 00386 41/507 005  
E-mail: oljarna.svensek@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Rose Mari Banfi  
Kupšinci 62, 9000 Murska Sobota  
M: 00386 31/372 395  
E-mail: anamari.banfi@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Car  
Matija Car  
Dobrovnik 107, 9223 Dobrovnik  
M: 00386 51/646 604  
E-mail: carmatija@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Danilo Hajdinjak  
Rogašovci 19, 9262 Rogašovci  
M: 00386 41/795 168  
E-mail: hajdinjak.danilo@siol.net  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Pertoci  
Robert Pertoci  
Šalovci 166b, 9204 Šalovci  
M: 00386 31/571 753  
E-mail: pertoci.olje@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Sandi Čeh  
Kobilje 155, 9227 Kobilje  
M: 00386 31/439 873  
E-mail: sandi.ceh@hotmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Srečko Drevenšek  
Spodnji Leskovec 20, 2285 Zgornji Leskovec

M: 00386 41/421 731  
E-mail: drevenseksrecko65@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Polovič  
Žigrski Vrh 34, 8290 Sevnica  
M: 00386 70/712 526  
E-mail: doris.polovic@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Küčan  
Franc Küčan  
Tešanovci 60, 9226 Moravske Toplice  
M: 00386 51/347 992  
E-mail: kucan.franc@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Jure Južnik  
Zgornji Hotič 10, 1270 Litija  
M: 00386 51/214 209  
E-mail: jure.juznik@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Kmetija Karolyi  
Karel Karolyi  
Šalovci 99, 9204 Šalovci  
M: 00386 41/863 041  
E-mail: karel.karolyi@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Mihova Kmetija  
Miha Horvat  
Kobilje 224, 9227 Kobilje  
M: 00386 41/252 686  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

SKZ Ljutomer-Križevci z.o.o.  
Ulica Rada Pušenjaka 8, 9240 Ljutomer  
T: 00386 02/585 8510  
E-mail: oljarna@skz-lk.si  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## AUSTRIJA

MENTLHOF, Mario Grill  
Unterlinden 13, 9111 Haimburg  
M: 0043 650/828 5131  
E-mail: mario@mentl-hof.at  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Roland Oberndorfer  
Wiesinger Traunstein-Kernöl

Staig 1, 4690 Schwanenstadt  
M: 0043 676/500 3125  
E-mail: roland-oberndorfer@aon.at  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Markus Teichtmeister  
Reichsstraße 135, 8472 Strass  
M: 0043 664/453 0109  
E-mail: office@steirische-kernkraft.at  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Scheucher Kernöl  
Zehensdorf 14, 8092 Mettersdorf  
M: 0043 664/423 9858  
E-mail: hans.scheucher14@aon.at  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Hans Lughammer  
Wagram 9, 4061 Pasching  
M: 0043 660/726 8419  
E-mail: hans@kirchwegergut.at  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Christoph Jamer  
Familie Jamer  
Bach 23, 9155 Neuhaus  
M: 0043 664/926 4648  
E-mail: christoph.jamer@gmx.at  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Jakob Mikl  
Bauernhof/kmetija Gams  
Hart/Ločilo 4, 9587 Riegersdorf  
M: 0043 676/8355 5797  
E-mail: office@dergams.at  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Graf Günther  
Kollegg 7, 9433 St. Andrä  
M: 0043 664/6050 7829  
E-mail: remsnegger7@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Biohof Wegozyn  
St. Michaeler Str. 13, 9064 Krobathen  
M: 0043 664/104 2309  
E-mail: margit.wegozyn@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Reinhard Prutej  
Wiederndorf 3, 9150 Bleiburg  
M: 0043 664/166 7513  
E-mail: g.prutej@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

## MAĐARSKA

Péter Balogh  
Petőfi Sándor utca 14, 8971 Kerkabarabás  
M: 0036 30/620 0010  
E-mail: balogholaj@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

Szak-naturolaj Kft.  
Moricz Zsigmond utca 11, 8917 Milejszeg  
M: 0036 30/193 3601  
E-mail: szak.eniko@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

Batha-Porta  
Felsószer 15a, 9942 Szalafő  
M: 0036 20/534 2931  
E-mail: orsegimagolaj@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

Olajütő Szociális Szövetkezet  
Kossuth utca 10, 7841 Kisszentmárton  
M: 0036 20/539 5871  
E-mail: olajuto@gmail.com  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

“PEIBA” Kft.  
Termelő és Kereskedő Kft.  
Pap István utca. 45, 8248 Nemesvámos  
M: 0036 20/923 3250  
E-mail: peiba@peiba.hu  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

AgroPerfekt Kft.  
Győrffy István utca 12, 5300 Karcag  
M: 0036 30/3350 875  
E-mail: info@agroperfekt.hu  
Način prerade: nerafinirano (toplo), hladno prešano

## ČEŠKA

Dýnová jádra Herůfkovi s.r.o.  
Mírová 735, 69 102 Velké Bílovice  
M: +420 776/163 672  
E-mail: info@dynovajadra.cz  
Način prerade: nerafinirano (toplo)

# PRAVILNIK

o ocjenjivanju bučinih ulja za natjecanja:

## 13. IZLOŽBA BUČINIH ULJA HRVATSKE

i

## 6. MEĐUNARODNA IZLOŽBA BUČINIH ULJA ALPE - ADRIA

### Članak 1.

Ovaj Pravilnik odnosi se na pravila ocjenjivanja bučinih ulja, za potrebe manifestacija pod nazivom 13. IZLOŽBA BUČINIH ULJA HRVATSKE i 6. MEĐUNARODNA IZLOŽBA BUČINIH ULJA ALPE - ADRIA.

### Članak 2.

Uzorci se prikupljaju prema pravilima organizatora. Proizvođač sam dostavlja uzorce koji se evidentiraju, šifriraju i šalju na određivanje osnovnih parametara kvalitete u ovlašteni laboratorijski te na određivanje senzorskih karakteristika. Prikupljeni uzorci se prema podacima proizvođača o tehnološkim karakteristikama proizvodnog procesa svrstavaju u dvije kategorije: 1. djevičansko bučino ulje proizvedeno tradicionalnim postupkom (uz prženje) i 2. hladno prešano bučino ulje.

### Članak 3.

Osnovni parametri kvalitete su SMK (udio slobodnih masnih kiselina izražen kao % oleinske kiseline), PB (peroksidni broj izražen kao mmol O<sub>2</sub>/kg), netopljive nečistoće (%) te sastav masnih kiselina.

### Članak 4.

Senzorski se ocjenjuju samo oni uzorci koji imaju SMK ≤ 2 %, PB ≤ 7 mmol O<sub>2</sub>/kg. Senzorska analiza uzorka vrši se u skladu sa zahtjevima za senzorskim karakteristikama pojedine kategorije definirane u Članku 2. ovog Pravilnika.

### Članak 5.

Senzorske analize uzorka ulja navedenih u Članku 2. ovog Pravilnika, a koji ispunjavaju uvjete navedene u Članku 4. ovog Pravilnika, izvršit će panel grupa. Voditelj panela je izvježbani stručnjak s dobrim poznavanjem različitih vrsta ulja. Voditelj je odgovoran za organizaciju i djelovanje panela, uključujući pripremu, šifriranje i dostavljanje uzorka ocjenjivačima te za prikupljanje i statističku obradu podataka. Voditelj je odabrao ocjenjivače, pobrinuo se za njihovu obuku i provjerava njihovu sposobnost ocjenjivanja s ciljem održavanja na prikladnoj razini. Ocjenjivači su odabrani i utrenirani na temelju svojih sposobnosti razlikovanja sličnih uzorka. Opis senzorskih svojstava bučinih ulja prema kategorijama definiranim u Članku 2. ovog Pravilnika i pripadajućih ponderiranih bodova prikazani su u Dodatku 1. i Dodatku 2. a Ocjenjivački listić prikazan je u Dodatku 3.

### Članak 6.

Senzorska analiza uzorka izvršit će se u prostoru koji je prilagođen zahtjevima za izvođenje senzorske analize sukladno normi HRN EN ISO 8589:2010. Šifrirani uzorci će biti ponuđeni u prozirnim čašama, u volumenu od 15 mL, zagrijani na sobnu temperaturu. Svaki ocjenjivač mora pomirisati, promotriti uzorak u čaši i razmazan na bijeli tanjurić, a zatim i kušati ulje koje se nalazi u čaši za ocjenjivanje te na ocjenjivačkom listiću (Dodatak 3.) ocijeniti svaki parametar (boju, bistroću, miris i okus). Ovisno o broju pristiglih uzoraka, panel čine 3 ili 4 grupe sa 3 ili 4 člana. U svakoj grupi mora biti barem 1 ocjenjivač iz inozemstva.

### Članak 7.

Nakon provedene senzorske analize, voditelj panela izračunava ponderirane bodove za svako svojstvo svakog ispitanog uzorka (prema Dodatku 1. i Dodatku 2.) i zbraja ih. Zatim računa srednju vrijednost ponderiranih bodova svakog uzorka na osnovu ocjena ocjenjivača. Maksimalan broj bodova koje pojedini uzorak može osvojiti na osnovu senzorske analize je 20.

### **Članak 8.**

Na osnovu rezultata kemijskih analiza za pojedini uzorak određuje se pripadajući broj bodova. Maksimalan broj bodova za pojedini analizirani kemijski parametar (SMK, PB i netopljive nečistoće) iznosi 5, a broj bodova koji se dodjeljuje uzorku određuje se linearno unutar granica navedenih u Članku 4. koji odgovaraju zahtjevima Pravilnika o jestivim uljima i mastima (NN 11/19 i 117/21). Primjerice, uzorku kojem je analizom utvrđena vrijednost za SMK 0-0,20% dodjeljuje se 5 bodova, onom sa SMK 0,21-0,40% dodjeljuje se 4,50 bodova itd. Jednako, u slučaju PB, 5 bodova dodijelit će se uzorku s vrijednosti 0-0,70 mmol O<sub>2</sub>/kg, 4,5 bodova uzorku s PB 0,71-1,40 mmol O<sub>2</sub>/kg itd. Kod netopljivih nečistoća, uzorak koji ima < 0,050 % 5 bodova, < 0,055 % 4,5 boda, < 0,060 % 4 boda itd.

### **Članak 9.**

Ukupan broj bodova pojedinog uzorka predstavlja zbroj bodova senzorske analize i bodova kemijske analize. Maksimalni broj bodova kojeg uzorak unutar pojedine kategorije definirane u Članku 2. ovog Pravilnika može osvojiti iznosi 35 (po 5 za SMK, PB i netopljive nečistoće te 20 za senzorsku analizu). Uzorci koji prema kriterijima definiranim u članku 11. ovog Pravilnika osvoje zlatnu medalju, prolaze ponovno senzorsku analizu u kojoj ih kušaju svi članovi panela te konačnu ocjenu dobivaju na temelju tog ponovljenog ispitivanja.

### **Članak 10.**

Uzorci u kojima su analizama utvrđene vrijednosti za kemijske parametre kvalitete više od granica navedenih u Članku 4. ovog Pravilnika isključuju se iz natjecanja. Uzorak koji sastavom masnih kiselina ne zadovoljava granice utvrđene Pravilnikom o jestivim uljima i mastima (NN 11/19 i 117/21) također se isključuje iz natjecanja. Uzorak kojem je panel senzorskih ocjenjivača iz Članka 5. ovog Pravilnika dodijelio prosječnu ocjenu manju od 3 za bilo koju senzorsku karakteristiku isključuje se iz natjecanja.

### **Članak 11.**

Dodjela medalja izvršit će se s obzirom na broj bodova osvojenih unutar pojedine kategorije definirane u Članku 2. ovog Pravilnika prema sljedećem kriteriju:

#### **13. IZLOŽBA BUČINIH ULJA HRVATSKE:**

32-35 bodova – Zlatna medalja  
28,5-31,99 bodova – Srebrna medalja  
26,5-28,49 bodova – Brončana medalja

Ostalim sudionicima dodijelit će se priznanje kvalitete.

#### **6. MEĐUNARODNA IZLOŽBA BUČINIH ULJA ALPE - ADRIA:**

32-35 bodova – Zlatna medalja  
28,5-31,99 bodova – Srebrna medalja  
26,5-28,49 bodova – Brončana medalja

Ulje iz skupine najzastupljenijih (djevičansko ili hladno prešano) bučinih ulja, koje na ocjenjivanju skupi najveći broj bodova, biti će proglašeno ŠAMPIONOM IZLOŽBE.

## Dodatak 1.

Opis senzorskih karakteristika nerafiniranog bučinog ulja proizведенog tradicionalnim postupkom (uz prženje) i pripadajući ponderirani bodovi

Parametar	Zahtjev za senzorsku kvalitetu	Ocjena	Faktor značajnosti	Ponderirani bodovi (max)
Boja	Crvenkastozelena, svojstvena za proizvod	5,0	0,8	4,0
	Svojstvena, neznatno odstupanje u intenzitetu (svjetlijia ili tamnija)	4,0		
	Znatne promjene, svjetlijia ili tamnija	3,0		
	Nesvojstvena za proizvod	1,0 – 2,0		
Bistroća	Neznatno zamućenje, bez taloga na dnu	5,0	0,4	2,0
	Jedva uočljivo zamućenje, bez taloga na dnu	4,0		
	Zamućenje uočljivo, s neznatnim količinama izdvojene vode i taloga	3,0		
	Jasno izraženo zamućenje, izdvojen talog i/ili voda	1,0 - 2,0		
Miris	Prijatan, svojstven miris po prženim bučinim sjemenkama	5,0	0,8	4,0
	Neznatno / nedovoljno izražen na uporabljenu sirovini, jače ili nedovoljno izražen miris po prženom	4,0		
	Prepržen ili miris na sirove bučine koštice	3,0		
	Neznatno izražen po starom ulju, slabije neugodan i prodoran	2,0		
	Jasno izražen miris po starom ulju, užegnut, pljesniv, strani miris	1,0		
Okus	Prijatan, čist okus po prženim bučinim sjemenkama, svojstven za proizvod	5,0	2,0	10,0
	Neznatno odstupanje: slabije izražen okus proizvoda ili izraženiji okus po prženju	4,0		
	Neznatno užegnut, jače izražen okus po prženju	3,0		
	Užegnut, prepržen	2,0		
	Izraziti okus po starom ulju, izrazito užegnut, gorak, strani okus	1,0		
<b>Ukupno</b>				20,0



## Dodatak 2.

Opis senzorskih karakteristika hladno prešanog bučinog ulja i pripadajući ponderirani bodovi

Parametar	Zahtjev za senzorsku kvalitetu	Ocjena	Faktor značajnosti	Ponderirani bodovi (max)
Boja	Crvenkastozelena, svojstvena za proizvod	5,0	0,8	4,0
	Svojstvena, neznatno tamnija	4,0		
	Znatne promjene, svjetlija ili tamnija	3,0		
	Nesvojstvena za proizvod	1,0 – 2,0		
Bistroća	Neznatno zamućenje, bez taloga na dnu	5,0	0,4	2,0
	Jedva uočljivo zamućenje, bez taloga na dnu	4,0		
	Zamućenje uočljivo, s neznatnim količinama izdvojene vode i taloga	3,0		
	Jasno izraženo zamućenje, izdvojen talog i/ili voda	1,0 - 2,0		
Miris	Prijatan, svojstven miris po bučinim sjemenkama	5,0	0,8	4,0
	Nedovoljno izražen na uporabljenu sirovинu ili slab miris na pržene bučine sjemenke	4,0		
	Jače izražen miris na pržene bučine sjemenke	3,0		
	Neznatno užegnut, slabije neugodan i prodoran	2,0		
	Jasno izražen miris po starom ulju, užegnut, pljesniv, strani miris	1,0		
Okus	Prijatan, čist okus po upotrebljenoj sirovini, svojstven za proizvod	5,0	2,0	10,0
	Neznatno odstupanje, slabije izražen okus proizvoda ili prisutan okus po prženju	4,0		
	Neznatno užegnut, izražen okus po prženju	3,0		
	Užegnut	2,0		
	Izraziti okus po starom ulju, izrazito užegnut, gorak, strani okus	1,0		
	Ukupno			20,0

## Dodatak 3.

Ocenjivački listić za senzorsku analizu bučinog ulja

Parametar	Ocjena/ Datum proizvodnje	UZORAK							
		1	2	3	4	5	6	7	8
Boja	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
Bistroća	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
Miris	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
Okus	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								

# **PRAVILNIK**

o ocenjevanju bučnega olja za tekmovanja:

## **13. RAZSTAVA BUČNEGA OLJA HRVAŠKE in 6. MEDNARODNA RAZSTAVA BUČNEGA OLJA ALPE - ADRIA**

### **1. člen**

Ta Pravilnik se nanaša na pravila ocenjevanja bučnega olja za potrebe prireditev z imenom 13. RAZSTAVA BUČNEGA OLJA HRVAŠKE in 6. MEDNARODNA RAZSTAVA BUČNEGA OLJA ALPE - ADRIA.

### **2. člen**

Vzorci se zbirajo po pravilih organizatorja. Proizvajalec sam dostavlja vzorce, ki se evidentirajo, šifrirajo in pošljejo v pooblaščeni laboratorij za določitev osnovnih parametrov kakovosti ter za določitev senzoričnih lastnosti. Glede na podatke proizvajalca o tehnooloških značilnostih proizvodnega procesa se zbrani vzorci razvrščajo v dve kategoriji: 1. deviško bučno olje, pridelano po tradicionalnem postopku (s praženjem) in 2. hladno stiskano bučno olje.

### **3. člen**

Osnovni parametri kakovosti so PMK (delež prostih maščobnih kislin izraženo kot % oleinske kisline), PŠ (peroksidno število, izraženo kot mmol O<sub>2</sub>/kg), netopne nečistoče (%) in sestava maščobnih kislin.

### **4. člen**

Senzorično so ocenjujejo samo tisti vzorci, ki imajo PMK ≤ 2 %, PŠ ≤ 7 mmol O<sub>2</sub>/kg. Senzorična analiza vzorcev se izvaja v skladu z zahtevami za senzorične značilnosti posamezne kategorije, ki je določena v 2. členu tega Pravilnika.

### **5. člen**

Senzorične analize vzorcev olja iz 2. člena tega Pravilnika, ki izpolnjujejo pogoje iz 4. člena tega Pravilnika, bo opravila panelna skupina. Vodja panela je usposobljeni strokovnjak z dobrim s poznavanjem različnih vrst olja. Vodja je odgovoren za organizacijo in delovanje panela, vključno s pripravo, šifriranjem in dostavo vzorcev ocenjevalcem ter za zbiranje podatkov in njihovo statistično obdelavo. Vodja je izbral ocenjevalce, poskrbel za njihovo usposabljanje in preverja njihovo sposobnost ocenjevanja z namenom ohranjanja le-teh na ustrezeni ravni. Ocenjevalci so izbrani in usposobljeni glede na njihovo sposobnost razlikovanja med podobnimi vzorci. Opis senzoričnih lastnosti bučnega olja po kategorijah, opredeljenih v 2. členu tega pravilnika in povezanimi ponderiranimi točkami so predstavljeni v Dodatku 1 in Dodatku 2, Ocenjevalni list pa je predstavljen v Dodatku 3.

### **6. člen**

Senzorična analiza vzorcev se bo izvajala v prostoru, prilagojenem zahtevam za izvajanje senzorične analize v skladu s HRN EN ISO 8589:2010. Šifrirani vzorci bodo na voljo v prozornih lončkih, v prostornini 15 ml, segreti na sobno temperaturo. Vsak ocenjevalec mora povonjati, opazovati vzorec v kozarcu in razmazan na belem krožničku, nato okusiti olje v ocenjevalnem kozarcu in oceniti posamezen parameter (barva, bistrost, vonj in okus) na ocenjevalnem listu (Dodatek 3). Glede na število prejetih vzorcev je panel sestavljen iz treh (3) ali štirih (4) skupin s tremi (3) ali štirimi (4) člani. V vsaki skupini mora biti vsaj 1 ocenjevalec iz tujine.

### **7. člen**

Po opravljeni senzorični analizi vodja panela izračuna ponderirane točke za vsako posamezno lastnost vsakega testiranega vzorca (po Dodatku 1 i Dodatku 2) in jih sešteje. Nato na podlagi ocen ocenjevalcev izračuna srednjo vrednost ponderiranih točk vsakega vzorca. Največje število točk, ki jih lahko posamezen vzorec osvoji na podlagi senzorične analize, je 20.

## **8. člen**

Na podlagi rezultatov kemijskih analiz se za vsak posamezni vzorec določi pripadajoče število točk. Največje število točk za posamezen analizirani kemijski parameter (PMK, PŠ in netopne primesi) je 5, število točk, dodeljenih vzorcu, pa se določa linearno v mejah iz 4. člena, ki ustrezajo zahtevam Pravilnika o jedilnih oljih in maščobah (NN 11/19 in 117/21). Na primer, vzorec, katerega analiza je določila vrednost za PMK 0-0,20 %, dobi 5 točk, vzorec s PMK 0,21-0,40 % dobi 4,50 točke, itn. Enako bo v primeru PŠ 5 točk dodeljenih za vzorec z vrednostjo 0-0,70 mmol O<sub>2</sub>/kg, 4,5 točke vzorcu s PŠ 0,71-1,40 mmol O<sub>2</sub>/kg, itn. Za netopne nečistoče vzorec z < 0,050 % 5 točk, < 0,055 % 4,5 točke, < 0,060 % 4 točke itd.

## **9. člen**

Skupno število točk posameznega vzorca predstavlja seštevek točk senzorične analize in točk kemijske analize. Največje število točk, ki jih lahko dobi vzorec v posamezni kategoriji iz 2. člena te uredbe, je 35 (po 5 za PMK, PŠ in netopne primesi ter 20 za senzorično analizo). Vzorci, ki po merilih iz 11. člena tega Pravilnika dobijo zlato medaljo, so podvrženi senzorični analizi, pri kateri jih okusijo vsi člani komisije, in na podlagi tega ponovnega pregleda dobijo končno oceno.

## **10. člen**

Vzorci, pri katerih so vrednosti kemijskih parametrov kakovosti višje od mejnih vrednosti iz 4. člena tega Pravilnika, so izločeni iz tekmovanja. Iz tekmovanja je izločen tudi vzorec, katerega sestava maščobnih kislin ne ustreza mejam, določenim s Pravilnikom o jedilnih oljih in maščobah (NN 11/19 in 117/21). Vzorec, ki mu je komisija senzoričnih ocenjevalcev iz 5. člena tega pravilnika pri kateri koli senzorični lastnosti dodelila povprečno oceno manj kot 3, je izločen iz tekmovanja.

## **11. člen**

Medalje bodo podeljene glede na število osvojenih točk znotraj posamezne kategorije, opredeljene v 2. členu tega Pravilnika, po naslednjih kriterijih:

### **13. RAZSTAVA BUČNEGA OLJA HRVAŠKE:**

32-35 točk – Zlata medalja  
28,5-31,99 točk – Srebrna medalja  
26,5-28,49 točk – Bronasta medalja

Ostali udeleženci bodo nagrajeni s priznanjem za kakovost.

### **6. MEDNARODNA RAZSTAVA BUČNEGA OLJA ALPE - ADRIA:**

32-35 točk – Zlata medalja  
28,5-31,99 točk – Srebrna medalja  
26,5-28,49 točk – Bronasta medalja

Za ŠAMPIONA RAZSTAVE bo razglašeno olje iz skupine najbolj zastopanih (deviških ali hladno stiskanih) bučnih olj, ki bo pri ocenjevanju zbral največ točk.

## Dodatek 1.

Opis senzoričnih lastnosti nerafiniranega bučnega olja, pridelanega po tradicionalnem postopku (s praženjem) in pripadajočih ponderiranih točk

Parameter	Zahteva za senzorično kakovost	Vrednoten je	Faktor pomembnosti	Ponderirane točke (največ)
Barva	Rdečkasto zelena, značilna za izdelek	5.0	0,8	4.0
	Inherentno, rahlo odstopanje v intenzivnosti (svetlejše ali temnejše)	4.0		
	Pomembne spremembe, svetlejše ali temnejše	3.0		
	Ni specifično za izdelek	1,0 – 2,0		
Jasnost	Rahla motnost, brez usedline na dnu	5.0	0,4	2.0
	Komaj opazna motnost, brez usedline na dnu	4.0		
	Motnost opazna, z neznatnimi količinami izločene vode in usedline	3.0		
	Jasno izražena motnost, ločena usedlina in/ali voda	1,0 - 2,0		
Vonj	Prijeten, značilen vonj po praženih bučnih semenih	5.0	0,8	4.0
	Neznaten / premalo izrazit glede na uporabljeno surovino, močnejši ali premalo izrazit vonj po praženju	4.0		
	Preveč praženo ali vonj po surovih bučnih semenih	3.0		
	Rahlo izražen vonj po starem olju, manj neprijeten in prodoren	2.0		
	Izrazit vonj po starem olju, žarko, zatohel, tuj vonj	1.0		
Okus	Prijeten, čist okus po praženih bučnih semenih, značilen za izdelek	5.0	2.0	10.0
	Rahlo odstopanje: manj izrazit okus izdelka ali bolj izrazit okus po praženju	4.0		
	Rahlo žarek, močnejši okus po praženju	3.0		
	Žarko, preveč praženo	2.0		
	Izrazit okus po starem olju, izrazito žarko, grenak, tuj okus	1.0		
<b>Skupaj</b>				20.0

## Dodatek 2.

Opis senzoričnih lastnosti hladno stiskanega bučnega olja in pripadajočih ponteriranih točk

Parameter	Zahteva za senzorično kakovost	Evalvacija	Faktor pomembnosti	Ponderirane točke (največ)
barva	Rdečkasto zelena, značilna za izdelek	5.0	0,8	4.0
	Izrazita, nekoliko temnejša	4.0		
	Pomembne spremembe, svetlejše ali temnejše	3.0		
	Ni specifično za izdelek	1,0 – 2,0		
Jasnost	Rahla motnost, brez usedline na dnu	5.0	0,4	2.0
	Komaj opazna motnost, brez usedline na dnu	4.0		
	Motnost opazna, z neznatnimi količinami izločene vode in usedline	3.0		
	Jasno izražena motnost, ločena usedlina in/ali voda	1,0 - 2,0		
Vonj	Prijeten, svojevrsten vonj po bučnih semenih	5.0	0,8	4.0
	Premalo izrazit glede na uporabljeno surovino ali ima šibak vonj po praženih bučnih semenih	4.0		
	Močnejši vonj po praženih bučnih semenih	3.0		
	Rahlo žarko, manj neprijetno in prodomo	2.0		
	Izrazit vonj po starem olju, žarko, zatohel, tuj vonj	1.0		
Okus	Prijeten, čist okus uporabljeni surovine, značilen za izdelek	5.0	2.0	10.0
	Rahlo odstopanje, manj izrazit okus izdelka ali prisoten okus po praženju	4.0		
	Rahlo žarko, izrazit okus po praženju	3.0		
	Žarko	2.0		
	Izrazit okus po starem olju, izrazito žarko, grenak, tuj okus	1.0		
<b>Skupaj</b>				20.0

## Dodatek 3.

Ocenjevalni list za senzorično analizo bučnega olja

Parameter	Vrednotenje/ datum izdelave	VZOREC							
		1	2	3	4	5	6	7	8
Barva	5.0								
	4.0								
	3.0								
	2.0								
	1.0								
Jasnost	5.0								
	4.0								
	3.0								
	2.0								
	1.0								
Vonj	5.0								
	4.0								
	3.0								
	2.0								
	1.0								
Okus	5.0								
	4.0								
	3.0								
	2.0								
	1.0								

# **BEWERTUNGSORDNUNG**

## **Artikel 1**

Diese Bewertungsordnung bezieht sich auf die Regeln zur Bewertung von Kürbiskernölen im Rahmen der Veranstaltung unter dem Namen 13. KÜRBISKERNÖL AUSSTELLUNG KROATIENS UND 6. INTERNATIONALE ALPE-ADRIA KÜRBISKERNÖL-AUSSTELLUNG.

## **Artikel 2**

Die Proben werden nach den Regeln des Veranstalters gesammelt. Der Hersteller übermittelt selbst die Proben, die dann registriert, chiffriert und zur Festlegung von grundlegenden Qualitäts sowie von sensorischen Eigenschaften in das ermächtigte Labor weitergeleitet werden. Die gesammelten Proben werden gemäß Angaben des Herstellers über die technologischen Eigenschaften des Produktionsprozesses in zwei Kategorien eingeteilt: 1. Nicht raffiniertes Kürbiskernöl, nach traditioneller Art hergestellt (geröstet) und 2. Kalt gepresstes Kürbiskernöl.

## **Artikel 3**

Die grundlegenden Qualitätsparameter sind FFS (Anteil an freien Fettsäuren, ausgedrückt als % Oleinsäure) und POZ (Peroxid Zahl, ausgedrückt als mmol O<sub>2</sub>/kg) und unlösliche Verunreinigungen (%), und die Zusammensetzung der Fettsäuren.

## **Artikel 4**

Sensorisch werden nur jene Proben bewertet, deren FFS ≤ 2 %, POZ ≤ 7 mmol O<sub>2</sub>/kg. Die sensorische Analyse von Proben erfolgt im Einklang mit den Anforderungen an sensorische Eigenschaften einzelner, im Artikel 2 dieser Ordnung definierter Kategorien.

## **Artikel 5**

Die sensorischen Analysen der im Artikel 2 dieser Ordnung genannten Ölproben, die die im Artikel 4 dieser Ordnung genannten Bedingungen erfüllen, werden von einem Ausschuss durchgeführt. Der Ausschussleiter ist ein erfahrener Fachmann, der unterschiedliche Ölarten sehr gut kennt. Der Leiter ist für die Organisation und die Arbeit des Ausschusses, einschließlich der Vorbereitung, Verschlüsselung und Übermittlung von Proben an die Bewerter sowie für die Sammlung und statistische Bearbeitung von Angaben verantwortlich. Der Leiter wählt die Bewerter aus, trägt Sorge für ihre Schulung und überprüft ihre Fähigkeiten zur Bewertung, um sie auf angemessenem Niveau aufrecht zu erhalten. Die Bewerter wurden aufgrund ihrer Fähigkeit, ähnliche Proben unterscheiden zu können, ausgewählt und geschult. Die Beschreibung von sensorischen Eigenschaften der Kürbiskernöle nach den im Artikel 2 dieser Ordnung definierten Kategorien und den dazugehörigen gewichteten Punkten in der Anlage 1 und Anlage 2. Das Bewertungsblatt liegt als Anlage 3 bei.

## **Artikel 6**

Die sensorische Analyse von Proben erfolgt in den Räumen, die die Anforderungen an die Durchführung der sensorischen Analysen gemäß Norm HRN EN ISO 8589:2010 erfüllen. Die chiffrierten Proben werden in den durchsichtigen Gläsern, Volumen von 15 mL, auf Raumtemperatur, bereitgestellt. Jeder Bewerter muss die Probe im Glas und verschmiert auf dem weißen Teller riechen, dann das im Bewertungsglas befindliche Öl kosten und dann jeden Parameter (Farbe, Klarheit, Geruch, und Geschmack) im Bewertungsblatt (Anlage 3) bewerten. Je nach Anzahl der erhaltenen Proben besteht das Panel aus 3 oder 4 Gruppen von 3 oder 4 Mitgliedern. In jeder Gruppe muss mindestens ein Gutachter aus dem Ausland anwesend sein.

## **Artikel 7**

Nach der durchgeföhrten sensorischen Analyse rechnet der Ausschussleiter die gewichteten Punkte für jede einzelne Eigenschaft einer jeden geprüften Probe aus (gemäß Anlage 1 und Anlage 2) und zählt sie zusammen. Dann wird der Mittelwert von gewichteten Punkten einer jeden Probe aufgrund der Benotung der Bewerter errechnet. Die maximale Anzahl der Punkte, die eine Probe aufgrund der sensorischen Analyse bekommen kann, beträgt 20.

## **Artikel 8**

Aufgrund der Ergebnisse der chemischen Analysen einzelner Proben wird die dazugehörige Anzahl der Punkte ermittelt. Die maximale Anzahl der Punkte für jeden einzelnen analysierten chemischen Parameter (FFS, POZ und UV) beträgt 5 und die Anzahl der Punkte, die einer Probe zugeteilt werden, wird linear innerhalb der im Artikel 4 genannten Grenzen festgelegt, die den Anforderungen der Verordnung über die Speiseöle und - fette (NN 11/19 i 117/21) entsprechen. Beispielsweise werden einer Probe, bei der mit der Analyse der FFS-Wert von 0-0,20% festgestellt wurde, 5 Punkte und jener mit dem FFS-Wert von 0,21-0,40% werden 4,50 Punkte vergeben, usw. Genauso werden auch im Falle des POZ-Wertes einer Probe mit dem Wert von 0-0,70 mmol O<sub>2</sub>/kg 5 Punkte, und einer Probe mit dem POZ-Wert von 0,71-1,40 mmol O<sub>2</sub>/kg 4,50 Punkte vergeben, usw. Für unlösliche Verunreinigungen hat eine Probe <0,05% 5 Punkte, <0,055% 4,5 Punkte, <0,06% 4 Punkte, <0,07% 3 Punkte, <0,08% 2 Punkte und <0,09% 1 Punkt.

## **Artikel 9**

Die Gesamtanzahl der Punkte für jede einzelne Probe stellt die Summe der Punkteanzahl für sensorische Analyse und chemische Analyse dar. Die maximale Punkteanzahl, die eine Probe innerhalb der einzelnen, im Artikel 2 dieser Ordnung definierten Kategorie bekommen kann, beträgt 35 (je 5 Punkte für FFS, POZ und UV sowie 20 Punkte für sensorische Analyse).

Proben, die nach den in Artikel 11 dieser Verordnung festgelegten Kriterien eine Goldmedaille gewinnen, werden einer sensorischen Analyse unterzogen, bei der sie von allen Mitgliedern der Jury verkostet werden, und erhalten aufgrund dieser wiederholten Prüfung eine abschließende Bewertung.

## **Artikel 10**

Proben, bei denen mit der Analyse Werte der chemischen Qualitätsparameter festgestellt werden, die höher sind als die im Artikel 4 dieser Ordnung genannten Werte, werden aus dem Wettbewerb ausgeschlossen. Eine Probe, deren Zusammensetzung der Fettsäuren die mit der Verordnung über die Speiseöle und fette (NN 11/19 i 117/21) festgelegten Grenzen nicht erfüllt, wird ebenfalls aus dem Wettbewerb ausgeschlossen. Eine Probe, der der Bewerterausschuss aus dem Artikel 5 dieser Ordnung eine Durchschnittsnote für irgendeine sensorische Eigenschaft vergeben hat, die geringer ist als 3, wird aus dem Wettbewerb ausgeschlossen.

## **Artikel 11**

Die Verteilung von Medaillen im Hinblick auf die Punkteanzahl, die in den einzelnen, im Artikel 2 dieser Ordnung definierten Kategorien gewonnen wurde, erfolgt nach folgendem Kriterium:

### **13. KÜRBISKERNÖL AUSSTELLUNG KROATIENS**

32-35 Punkte – Goldmedaille

28,5-31,99 Punkte – Silbermedaille

26,5-28,49 Punkte – Bronzemedaille

Andere Teilnehmer bekommen die Qualitätszeugnisse.

### **6. INTERNATIONALE ALPE-ADRIA KÜRBISKERNÖL AUSSTELLUNG**

32-35 Punkte – Goldmedaille

28,5-31,99 Punkte – Silbermedaille

26,5-28,49 Punkte – Bronzemedaille

Aus der Gruppe der am meisten dargestellten (geröstet oder kalt gepresstes) siedenden Öle, die die höchste Anzahl von Punkten auf der Bewertung sammeln werden, wird zum Champion der Ausstellung erklärt.

## Anlage 1

Beschreibung sensorischer Eigenschaften des nicht raffinierten, auf traditionelle Art hergestellten (geröstet) Kürbiskernöls und dazugehörige gewichtete Punkte

Parameter	Anforderungen an die sensorische Qualität	Note	Wichtigkeitsfaktor	Gewichtete Punkte (max)
Farbe	Rotgrün, dem Produkt immanent	5,0	0,8	4,0
	Produktimmanent, geringfügige Abweichung der Intensität (heller oder dunkler)	4,0		
	Wesentliche Änderungen, heller oder dunkler	3,0		
	Nicht produktimmanent	1,0 – 2,0		
Klarheit	Geringfügige Trübung, ohne Bodensatz am Boden	5,0	0,4	2,0
	Kaum bemerkbare Trübung, ohne Bodensatz	4,0		
	Bemerkbare Trübung, mit geringfügigen Mengen an ausgeschiedenem Wasser und Bodensatz	3,0		
	Klar ausgeprägte Trübung, Bodensatz und/oder Wasser ausgeschieden	1,0 – 2,0		
Geruch	Angenehmer, charakteristischer Geruch nach gerösteten Kürbiskernen	5,0	0,8	4,0
	Geringfügig / unzureichend ausgeprägter Geruch nach verbrauchtem Rohstoff, stärker oder unzureichend ausgeprägter Geruch nach Geröstetem	4,0		
	Zu stark geröstet oder Geruch nach rohen Kürbiskernen	3,0		
	Geringfügig Geruch nach altem Öl, weniger unangenehm und durchdringend	2,0		
	Klar ausgeprägter Geruch nach altem Öl, ranziger, schimmiger, fremder Geruch	1,0		
Geschmack	Angenehmer, klarer Geschmack nach Kürbiskernen, der dem Produkt immanent ist	5,0	2,0	10,0
	Geringfügige Abweichung, schwächer ausgeprägter Produktgeschmack oder mehr ausgeprägter Geschmack nach Geröstetem	4,0		
	Geringfügig ranzig, stärker ausgeprägter Geschmack nach Geröstetem	3,0		
	Ranzig, zu stark geröstet	2,0		
	Ausgeprägter Geschmack nach altem Öl, stark ranzig, bitter, fremder Geschmack	1,0		
	Gesamt			20,0

## Anlage 2

Beschreibung sensorischer Eigenschaften des kalt gepressten Kürbiskernöls und dazugehörige gewichtete Punkte

Parameter	Anforderungen an die sensorische Qualität	Note	Wichtigkeitsfaktor	Gewichtete Punkte (max)
<b>Farbe</b>	Rotgrün, dem Produkt immanent	5,0	0,8	4,0
	Produktimmanent, geringfügig dunkler	4,0		
	Wesentliche Änderungen, heller oder dunkler	3,0		
	Nicht produktimmanent	1,0 – 2,0		
<b>Klarheit</b>	Geringfügige Trübung, ohne Bodensatz am Boden	5,0	0,4	2,0
	Kaum bemerkbare Trübung, ohne Bodensatz	4,0		
	Bemerkbare Trübung, mit geringfügigen Mengen an ausgeschiedenem Wasser und Bodensatz	3,0		
	Klar ausgeprägte Trübung, Bodensatz und/oder Wasser ausgeschieden	1,0 – 2,0		
<b>Geruch</b>	Angenehmer, charakteristischer Geruch nach Kürbiskernen	5,0	0,8	4,0
	Ungenügend ausgeprägt nach verbrauchtem Rohstoff oder schwacher Geruch nach gerösteten Kürbiskernen	4,0		
	Stärker ausgeprägter Geruch nach gerösteten Kürbiskernen	3,0		
	Geringfügig ranzig, ein wenig unangenehm und durchdringend	2,0		
	Klar ausgeprägter Geruch nach altem Öl, ranziger, schimmliger, fremder Geruch	1,0		
<b>Geschmack</b>	Angenehmer, klarer Geschmack nach verbrauchtem Rohstoff, der dem Produkt immanent ist	5,0	2,0	10,0
	Geringfügige Abweichung, schwächer ausgeprägter Produktgeschmack oder vorhandener Geschmack nach Geröstetem	4,0		
	Geringfügig ranzig, ausgeprägter Geschmack nach Geröstetem	3,0		
	Ranzig	2,0		
	Ausgeprägter Geschmack nach altem Öl, stark ranzig, bitter, fremder Geschmack	1,0		
	<b>Gesamt</b>			<b>20,0</b>

**Anlage 3**

Das Bewertungsblatt - sensorische Eigenschaften

Parameter	Punkte/Datum der Verarbeitung	PROBE							
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Farbe</b>	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
<b>Klarheit</b>	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
<b>Geruch</b>	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
<b>Geschmack</b>	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								

## A TÖKMAGOLAJ VERSENYEN SZEREPLŐ OLAJOK ÉRTÉKELÉSÉNEK SZABÁLYZATA

### 1. Cikkely

Ezen Szabályzat a HORVÁTORSZÁG 13. TÖKMAGOLAJ KIÁLLÍTÁS ES 6. ALPOK-ADRIA NEMZETKÖZI TÖKMAGOLAJ KIÁLLÍTÁS szereplő olajok értékelésére vonatkozik.

### 2. Cikkely

A minták a szervezők által meghatározott szabályok szerint kerülnek begyűjtésre. A gyártó saját maga adja le a mintákat, melyek kóddal ellátva kerülnek nyilvántartásba, és elküldésre a felhatalmazott laboratóriumba az alap paraméterek minőségi, valamint érzékszervi jellemzők meghatározásához. A begyűjtött minták, a gyártó gyártási folyamatainak technológiai jellemzői alapján két kategóriába kerülnek: 1. hagyományos eljárással előállított szűz tökmagolaj (pörkölgél mellett) és 2. hidegen sajtolt tökmagolaj.

### 3. Cikkely

Az alap minőségi jellemzők a SZZSS (szabad zsírsav hányad, mint olajsav %), PSZ (peroxid szám mmol O<sub>2</sub>/ kg kifejezve), oldhatatlan szennyeződések (%) és a zsírsavak összetétele.

#### **4. Cikkely**

Érzékszervi értékelésben csak azon minták vesznek részt, melyek SZZSS ≤ 2 %, PSZ ≤ 7 mmol O<sub>2</sub>/kg. A minták érzékszervi értékelése, ezen Szabályzat, 2. Cikkelyében definiáltak alapján az egyes kategóriák érzékszervi jellemzőinek meghatározására vonatkozó elvárások szerint történik.

#### **5. Cikkely**

Ezen Szabályzat 2. Cikkelyében felsorolt azon olajok érzékszervi értékelését, amelyek megfelelnek az ezen Szabályzat 4. Cikkelyében leírt feltételeknek, panelcsoporthoz fogja végezni. A panel csoport vezetője gyakorlott szakember, különböző olajok jó ismerője. A vezető felelős a panel szervezéséért és munkájáért, beleértve az előkészületet, kódolást és a minták eljuttatását a bírákhöz, valamint a begyűjtésért és az adatok statisztikaifeldolgozásáért. A vezető választotta ki a bírákat, gondoskodott képzésükről és ellenőrizi elbírálói képességeiket, a megfelelő szint megtartásának céljával. A bírák a hasonló olajok megkülönböztetésében való képességeik alapján vannak kiválasztva és kiképezve. A kategóriák szerinti tökmagolajok érzékszervi jellemzőinek leírása az ezen Szabályzat 2. Cikkelyében definiáltak alapján és a megfelelő súlyozott pontokkal az 1. Kiegészítésben és a 2. Kiegészítésben van feltüntetve, az Elbíráló lap pedig a 3. Mellékletben van bemutatva.

#### **6. Cikkely**

A minták érzékszervi elemzése a követelményeknek megfelelően, egy erre a cérla alkalmassá tett helyiségen fog történni, az érzékszervi elemzés kivitelezéséhez megfelelő HRN EN ISO 8589.2010. norma alapján. A kódolt minták, szobahőmérsékletre melegítve, átlátszó, 15 ml-es poharakban lesznek kínálva. minden bírónak meg kell szagolnia, meg kell vizsgálnia a mintát a pohárban és egy fehér tányeron szétkenve, majd ezek után meg is kell kóstolnia az értékelendő olajt, amely a pohárban található, valamint az Elbíráló lapon (3. Melléklet) minden paramétert értékelnie kell (szín, világosság, illat és íz). A kapott minták számától függően a panel 3 vagy 4 csoportból áll, 3 vagy 4 tagból. minden csoportban legalább 1 külföldi értékelőnek kell lennie.

#### **7. Cikkely**

Az érzékszervi elemzés után, a panelvezető kiszámolja a súlyozott pontokat minden minta minden tulajdonságához (az 1. és 2. Melléklet), majd összeadják azokat. Ezután minden mintánál a bírák osztályzatai alapján a súlyozott pontkból középértéket számol. Az érzékszervi elemzés alapján a maximális pontszám, amit egy minta elérhet, 20 pont.

#### **8. Cikkely**

A kémiai elemzés alapján minden egyes mintának meghatározzák a hozzá tartozó pontszámát. Egy-egy minta kémiai jellemzőinek elemzése alapján (SZZSS, PSZ és oldhatatlan szennyeződések) maximálisan 5 pontot kaphat, és a mintához rendelt pontszám a 4. Cikkelyben leírt határokon belül, melyek megfelelnek az étkezési olajok és zsírokrol szóló (NN 11/19 i 117/21) Szabályzat követelményeinek, lineárisan kerül meghatározásra. Például, az analizált mintához, melynek SZZSS értéke 0-2,0%, 5 pontot rendelnek hozzá, az pedig, amelyik SZZSS értéke 0,21-0,40%, 4,50 pontot kap stb. Ugyanígy a PSZ esetében, 5 pontot kap a minta, melynek értékei 0-0,70 mmol O<sub>2</sub>/kg, és 4,5 pontot a minta, melynek PSZ értéke 0,71-1,40 mmol O<sub>2</sub>/kg stb. Az oldhatatlan szennyeződések esetében, a minta, amelyikben < 0,05 % van, 5 pontot kap, < 0,055 % van, 4,5 pontot kap < 0,06% 4 pontot, < 0,07% 3 pontot, < 0,08% 2 pontot és < 0,09% 1 pontot kap.

#### **9. Cikkely**

Az egyes minták összpontszámát az érzékszervi elemzések és kémiai elemzések pontjainak összessége adja. A maximális pontszám, amit egy minta az egyes kategóriában kaphat, melyek ezen Szabályzat 2. Cikkelyében vannak definiálva, 35 pont (5 a SZZSS, PSZ és oldhatatlan szennyeződés, valamint 20 az érzékszervi elemzésre). Azok a minták, amelyek a jelen rendelet 11. Cikkelyben meghatározott szempontok szerint aranyérmet nyernek, ismét érzékszervi vizsgálaton esnek át, amelyben minden zsúritag megkóstolja, és ezen ismételt vizsgálat alapján végső osztályzatot kap.

#### **10. Cikkely**

Azon mintákat, melyekben az elemzések során megállapításra került értékek összessége a minőség kémiai jellemzőket tekintve magasabb az ezen Szabályzat 2. Cikkelyében leírt határértékeknél, kizárájuk a versenyből. A minta, amely zsírsav összetételét tekintve nem felel meg a határértékeknek az étkezési olajok és zsírokrol szóló (NN 11/19 i 117/21) Szabályzat követelményei szerint, szintén kizárasra kerül. A minta, melynek a panelcsoporthoz érzékszervi értékelésében a bírák ezen Szabályzat 5. Cikkelyében leírtakból, 3-nál kisebb átlag osztályzatot adtak bármely érzékszervi jellemzőre, szintén kizárasra kerül a versenyből.

## 11. Cikkely

Az érmek odaítélése az egyes kategóriákban elért pontszámok alapján, melyek ezen Szabályzat 2. Cikkelyében vannak definiálva, történik, a következő kritériumok alapján:

### 13. HORVÁTORSZÁGI TÖKMAGOLAJ KIÁLLÍTÁS

32-35 pont – Arany érem

28,5-31,99 pont – Ezüst érem

26,5-28,49 pont – Bronz érem

A többi résztvevő a minőségre vonatkozó oklevélben részesül.

### 6. ALPOK - ADRIA NEMZETKÖZI TÖKMAGOLAJ KIÁLLÍTÁS

32-35 pont – Arany érem

28,5-31,99 pont – Ezüst érem

26,5-28,49 pont – Bronz érem

A legjobban képviselt tökmagolaj csoportból (finomítatlan vagy hidegen sajtolt), mely az értékelésben a legtöbb pontot gyűjtött össze, a KIÁLLÍTÁS BAJNOKÁNAK hirdetik ki.

### 1. Melléklet

A finomítatlan, hagyományos eljárással (pörköltéssel) előállított tökmagolaj érzékszervi jellemzőinek leírása, és a hozzá tartozó súlyozott pontszámok

Paraméter	Érzékszervi minőségi elvárások	Osztályzat	Jelentősségi faktor	Súlyozott pontok (max)
Szín	Pirosaszöld, termékre jellemző	5,0	0,8	4,0
	Jellemző, jelentéktelen eltérés a tartományban (világosabb vagy sötétebb)	4,0		
	Jelentős változások, világosabb vagy sötétebb	3,0		
	Termékre nem jellemző	1,0 – 2,0		
Tisztaság	Jelentéktelen homályosodás, üledék néklül	5,0	0,4	2,0
	Alig észrevehető homályosodás, üledék nélkül	4,0		
	Észrevehető homályosodás, jelentéktelen mennyisésgű víz és üledék kivállással	3,0		
	Tisztán kivehető homályosság, kivált üledék és/vagy víz	1,0 - 2,0		
Illat	Kellemes, pirított tökmagra jellemző	5,0	0,8	4,0
	Jelentéktelen / nem elégé kifejezett a felhasznált alapanyaghoz, erősen vagy nem elégé kifejező pirított illat	4,0		
	Túlpirított vagy nyers tökmag illat	3,0		
	Jelentéktelenül kifejezett régi olaj illat, gyengébben kellemetlen és átütő	2,0		
	Kifejezetten érezhető régi olaj illat, avas, penészes, régi illat	1,0		
Íz	Kellemes, tiszta, pirított tökmag íz, termékre jellemző	5,0	2,0	10,0
	Jelentéktelen eltérés: kevésbé kifejező termék íz vagy kifejezőbb pirított íz	4,0		
	Jelentéktelen avasodás, erősebben érezhető penészes íz	3,0		
	Avas, túlpirított	2,0		
	Kifejezetten régi olaj íz, kifejezetten avas, keserű, régi íz	1,0		
	<b>Összesen</b>			<b>20,0</b>

## 2. Melléklet

A hidegen sajtolt tökmagolaj érzékszervi jellemzőinek leírása, és a hozzá tartozó súlyozott pontszámok

Paraméter	Érzékszervi minőségi elvárások	Osztályzat	Jelentősségi faktor	Súlyozott pontok (max)
Szín	Pirosaszöld, termékre jellemző	5,0	0,8	4,0
	Jellemző, jelentéktelenül sötétebb	4,0		
	Jelentős változások, világosabb vagy sötétebb	3,0		
	Termékre nem jellemző	1,0 – 2,0		
Tisztaság	Jelentéktelen homályosodás, üledék néklül	5,0	0,4	2,0
	Alig észrevehető homályosodás, üledék nélkül	4,0		
	Észrevehető homályosodás, jelentéktelen mennyiségi víz és üledék kiválással	3,0		
	Tisztán kivehető homályosság, kivált üledék és/vagy víz	1,0 - 2,0		
Irrat	Kellemes, pirított tökmagra jellemző	5,0	0,8	4,0
	Nem eléggyé kifejezett a felhasznált alapanyaghoz, vagy nem eléggyé kifejező pirított illat	4,0		
	Erős kifejezett pirított tökmag illat	3,0		
	Jelentéktelenül avasodás, gyengébben kellemetlen és átütő	2,0		
	Kifejezetten érezhető régi olaj illat, avas, penészes, idegen illat	1,0		
Íz	Kellemes, tiszta, felhasznált alapanyagnak megfelelő íz, termékre jellemző	5,0	2,0	10,0
	Jelentéktelen eltérés: kevésbé kifejező termék íz vagy pirított íz jelenléte	4,0		
	Jelentéktelen avasodás, erősebben érezhető pirított íz	3,0		
	Avas	2,0		
	Kifejezetten régi olaj íz, kifejezetten avas, keserű, idegen íz	1,0		
	<b>Összesen</b>			20,0

### 3. Melléklet

Bíráló lap a tökmagolaj érzékszervi elemzéséhez

Paraméter	Osztályzat / Gyártás dátuma	MINTA							
		1	2	3	4	5	6	7	8
Szín	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
Tisztaság	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
Illat	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								
Íz	5,0								
	4,0								
	3,0								
	2,0								
	1,0								

## Bilješke - Notes:

## Bilješke - Notes:





## 6. Internationale Alpe-Adria Kürbiskernöl-Ausstellung

## 6<sup>th</sup> Alpe-Adria International Pumpkin Seed Oil Exhibition

## 6. Alpok-Adria Nemzetközi Tökmagolaj Kiállítás

## 6. Mednarodna razstava bučnih olj Alpe-Adria



VARAŽDINSKA  
ŽUPANIJA



MEDIMURSKA  
ŽUPANIJA



KRAPINSKO  
ZAGORSKA  
ŽUPANIJA



ZAGREBAČKA  
ŽUPANIJA



KARLOVAČKA  
ŽUPANIJA



VUKOVARSKO  
SRIJEMSKA  
ŽUPANIJA



KOPRIVNIČKO  
KRIŽEVAČKA  
ŽUPANIJA



OSJEČKO  
BARANJSKA  
ŽUPANIJA



BJELOVARSKO  
BILOGORSKA  
ŽUPANIJA

**Lk** Landwirtschaftskammer  
Kärnten

LANDESVERBAND  
BAUERLICHER  
DIREKTVERMARKTER  
KÄRNTEN

ALPEN-ADRIA  
GEMEINSAM  
KÜRBISSE

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD  
MURSKA SOBOTA

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije  
KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD  
PTUJ

**Nakladnik:** Varaždinska županija; **Urednik:** dr. sc. Dragutin Vincek;  
**Fotografija naslovnice:** Denis Perčić - Reci Da; **Naklada:** 250 kom; **Tisak:** Letis  
Varaždin, svibanj 2024.